

Angelcare®

FOR YOUR PEACE OF MIND

POUR VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Movement & Sound Monitor
Moniteur mouvements et sons
Monitor de movimientos y de sonidos



AC401-2P Deluxe (USA MODEL)*

* Canadian models display temperature in Celcius degrees.
Les modèles canadiens affichent la température en degrés Celcius.
Los modelos canadienses indican la temperatura en grados Celcius.

AC401

AC401-2P DELUXE

AC401 DELUXE PLUS

OWNER'S MANUAL
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE.

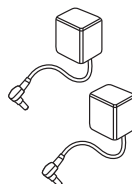
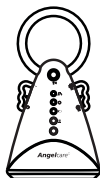
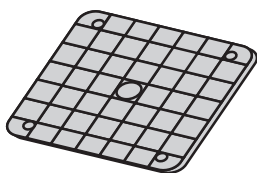
MANUEL DE L'UTILISATEUR
À GARDER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

MANUAL DEL PROPIETARIO
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA
USO FUTURO.

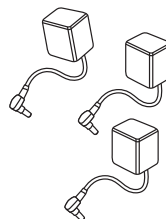
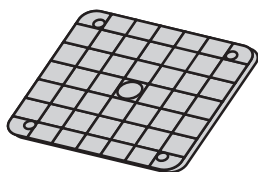
Angelcare®

FOR YOUR PEACE OF MIND

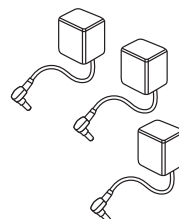
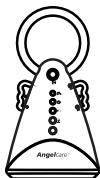
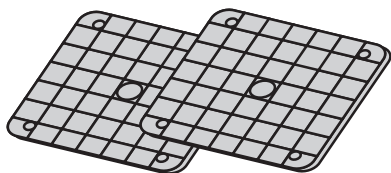
AC401



AC401-2P DELUXE



AC401 DELUXE PLUS



If your monitor includes 2 Parent Units, you only need to program one Parent Unit. The second will automatically pick up the same settings when turned ON.

If your monitor includes 2 sensor pads, you can use either one or both sensor pads. Please refer to Step 1 for installation.

Si votre moniteur inclus 2 unités des parents, vous ne devez en programmer qu'une, l'autre unité des parents aura automatiquement la même programmation lors de la mise sous tension.

Si votre moniteur inclus 2 plaques de détection, vous pouvez utiliser 1 ou les 2 plaques. Veuillez suivre l'étape 1 d'installation.

Si su monitor comprende una unidad extra de los padres, debe programar solamente una unidad. La otra será programada automáticamente cuando será encendida.

Si su monitor comprende dos sensores de movimiento, puede utilizar uno o los dos. Ver a lo Paso 1 para la instalación.

TABLE OF CONTENT

Warnings 4

Important safety instructions 4

Your Angelcare® Monitor components and special features 8

How to operate your Angelcare® Monitor 11

Testing your Angelcare® Monitor 14

Maintenance of your Angelcare® Monitor 15

Troubleshooting 16

Warranty 17

Manuel de l'utilisateur 19

Manual del propietario 35



E
N



Owner's manuel

KEEP THIS INSTRUCTION
MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

PLEASE READ THE WARNINGS AND
INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE
ASSEMBLING & USING THE PRODUCT.

FAILURE TO FOLLOW THE WARNINGS
AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT
IN SERIOUS INJURY OR DEATH
OR DAMAGES TO THE PRODUCT

⚠ WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT CANNOT REPLACE RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION. This product is designed to aid in the monitoring of your child. When using the monitor, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Monitoring of premature babies, or those considered to be at risk, should always be carried out under the supervision of a health professional. This monitor is not intended to be used as a medical monitor.

STRANGULATION HAZARD. Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should never place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.



Route sensor pad cord only below crib mattress and out of reach of children.

When an AC adapter is plugged into an electrical outlet, do NOT touch the exposed end.

ALWAYS be sure that both the transmitter and receiver are working properly and are within range of each other. Test monitor before first use, periodically and when changing location of the camera.

ALWAYS be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

Do NOT use monitor near water (such as bath tub, sink, ect.).

Keep monitor AWAY from heat sources (such as stoves, radiators, ect.).

ALWAYS place both the Nursery Unit and Parent Unit on a flat surface in an upright position and allow for proper ventilation. Do NOT place on sofas,

cushions, beds, etc. which may block ventilation.

This monitor uses public airwaves to transmit signals. The Parent Unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure both units are turned off when not in use. If you experience interference, change the channel on both units.

This product is NOT a toy. Do NOT allow children to play with it.

This product contains small parts. Adult assembly required. Exercise care when unpacking and assembling the product and keep small parts away from children.

Use and store the monitor at a temperature between 50°F (10°C) and 104°F (40°C).

⚠ BATTERY WARNING:

Use ONLY AAA (LR03) RECHARGEABLE batteries for the Parent Units.

Do NOT mix old and new batteries.

Do NOT mix alkaline, standard or rechargeable batteries.

Insert batteries with correct polarity.

Do NOT short-circuit supply terminals.

ONLY use the recommended batteries or equivalent (volts and size) and the correct adapter.

Remove batteries when product is stored for long periods of time or when batteries are exhausted.

Dispose exhausted batteries properly.

Do NOT recharge non-rechargeable batteries.

Rechargeable batteries are ONLY to be charged under adult supervision.

Keep all batteries away from children.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions- All the safety instructions should be read before the product is operated.

2) Keep these instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3) Heed all warnings – All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4) Follow all instructions – All operating and use instructions should be followed.

5) Water and moisture- Do NOT use this apparatus near water. For example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet environment or near a swimming pool and the like. Care should be taken so that objects do not fall onto units and that liquids are not spilled into either unit or sensor pad through its openings.

6) Cleaning - Disconnect all units before cleaning. Do NOT immerse in water any part of the Nursery Unit, Parent Units, or docking station. Clean only with dry cloth. Do NOT spray with cleaning products or solvents. Wipe sensor pad with a cloth moistened very slightly with an antiseptic or mild detergent.

7) Ventilation - Do NOT block any ventilation openings. Allow for proper ventilation when units are in use. Do NOT cover the Nursery Unit or Parent Units with any object such as a blanket. Do NOT place it in a drawer or in any location which would muffle the sound or interfere with the normal flow of air.

8) Heat sources- Do NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, TVs or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Heat can damage the case or electrical parts.

9) Power cord protection- Protect the sensor pad cord and adapter's power cord from being walked on or pinched by furniture or other items – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items upon or against them, paying particular attention to cords and plugs, convenience receptacle, and the point where they exit from the product.

10) Accessories- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Do NOT place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the

product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions.

11) Unplug this appliance during lightning storms or when not used for long periods of time.

12) Servicing- Do NOT attempt to service this product yourself as opening or removing covers (except battery covers) may expose you to dangerous voltage or other hazards.

13) Damage required servicing- Unplug this product from the wall outlet and refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

14) Replacement parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristic as the original part. Unauthorized substitution may result in fire, electric shock or other hazards.

15) Safety check- Upon completion of any service or repair to the product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

16) Usage-This baby monitor is intended as an aid. It is NOT a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such. Use this appliance ONLY for its intended use as described in this manual.

17) Power Sources- Use ONLY with 110-120 volt AC electrical outlets.

18) Overloading- Do NOT overload wall outlets, extension cords or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

19) Object and Liquid Entry- NEVER push objects of any kind into this product through casing slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. NEVER spill liquid of any kind on the product.

20) Antenna -The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm (7.9") from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

21) Power Lines- An outside antenna system should NOT be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuit, or where it can fall into such power lines or circuits as contact with them may be fatal.

22) STRANGULATION HAZARD. Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should NEVER place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.



23) Interference- This monitor uses public airwaves to transmit signals. The Parent Unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure both units are turned off when not in use. If you experience interference, change the channel on both units.

24) Vibration Source- When the monitor is in use, do NOT use a crib mobile or other crib accessories that may produce vibrations. Other sources of vibrations may include fans, washing machines, loud music, etc. These sources of vibration may interfere with the performance of your Angelcare® monitor and the alarm will not sound if it continues to detect any movement other than your baby's. Be sure all vibration sources are eliminated before using the monitor.

You may experience false alarms for several reasons. The most common reason is the Nursery Unit has not been turned off after you have removed your baby from the crib. Another reason is the Sensor Pad has not been placed under the mattress properly.

Be sure the Sensor Pad is on a flat, firm surface with the printed side facing up. The sensitivity level may also need to be adjusted. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section on P 9. Always be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

25) Sensor Pad- Your sensor pad can be used in any crib that is stationary and designed to safely hold a baby. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33 x 33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Only use your Angelcare® monitor in a stationary sleeping environment such as a crib where the Sensor Pad can rest on a completely flat, firm surface.

ALWAYS route the sensor pad cord below crib mattress ONLY and out of reach of children.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS RELATED TO USE OF BATTERIES

1) Use ONLY the type and size of batteries specified in the user manual. There is a risk of explosion if batteries are replaced with an incorrect type.

2) Use ONLY AAA (LR03) rechargeable batteries and/or the AC adapters provided for the Parent Units. You must use only rechargeable batteries in the Parent Unit. DO NOT use alkaline batteries or you will severely damage the unit.

3) Charge the batteries for 15 hours prior to first use. Be sure to have the monitor in the OFF position during this period. ONLY use the AC adapters included with your monitor.

4) Do NOT use these adapters with any other equipments.

5) When unplugging the AC adapter from the nursery unit, be sure it is switched to the off position. If it isn't, the unit will revert to battery mode if batteries are installed.

6) Do NOT use rechargeable batteries in the Nursery Unit.

7) Do NOT dispose batteries in fire. They may explode. Check with local regulations for possible special disposal instructions.

8) Exercise care in handling batteries in order not to short out the batteries with conducting materials such as rings, bracelets and keys. Overcharging, short circuiting, reverse charging, mutilation, or incineration of batteries must be avoided to prevent one or more of the following occurrences: release of toxic materials, release of hydrogen and/or oxygen gas, rise in surface temperature.

9) Do NOT attempt to recharge batteries provided with or identified for use with this product that are not intended to be charged. The batteries may leak corrosive electrolyte or explode.

10) Do NOT attempt to rejuvenate the batteries provided with or identified for use with this product by heating them. Sudden release of battery electrolyte may occur, causing burns or irritation to eyes or skin.

11) If and when necessary, the batteries must be replaced with identical new ones or equivalent (volts and size). If a battery to be replaced is connected with other batteries in series, replace the other batteries at the same time as well. Do NOT mix old and new batteries.

12) Reverse polarity installation of the batteries in the end product must be avoided. Reverse insertion of batteries can cause charging, and that may result in leakage or explosion.

13) Remove batteries from this product if you store the product over 30 days because the batteries could leak and damage the product.

14) Discard 'dead' batteries as soon as possible since 'dead' batteries are more likely to leak in a product. If a battery has leaked or vented, it should be replaced immediately using protective gloves.

15) Do NOT store this product, or the batteries provided with or identified for use with this product, in high-temperature areas. Batteries that are stored in a freezer or refrigerator for the purpose of extending shelf life should be protected from condensation during storage and defrosting. Batteries should be stabilized at room temperature prior to use after cold storage.

WARNING



Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

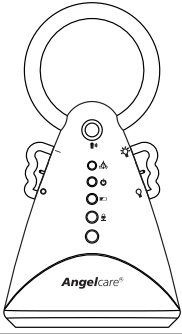
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

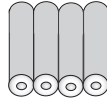
- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

YOUR ANGELCARE® MONITOR COMPONENTS

NURSERY UNIT (TRANSMITTER)



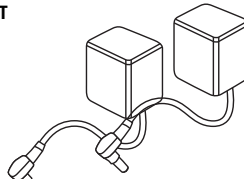
RECHARGEABLE PARENTS UNIT (RECEIVER) & CHARGER



4 AAA RECHARGEABLE
BATTERIES FOR
PARENT UNIT

YOU WILL ALSO NEED :

4 AAA non-rechargeable batteries(not included) as back up for the Nursery Unit in case of power failure.

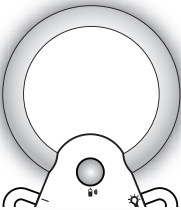


2 (Two) 7.5 volt AC adapters



SENSOR PAD

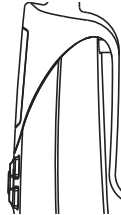
FEATURES



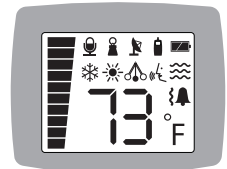
Practical soothing
night light.



Choice of voice activated or
continuous sound reception.



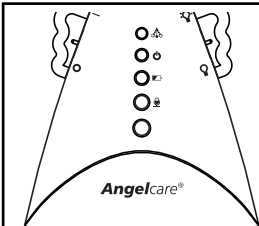
Convenient belt clip.



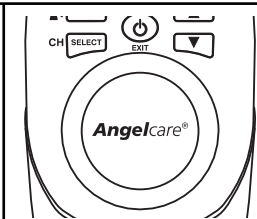
Nursery room temperature
display on the Parent Unit.

ALARM AND WARNING

Your Angelcare® monitor will let you know if no movement is detected by alarms, vibration and visual effects. The practical portable Parent Unit keeps you informed at all time.



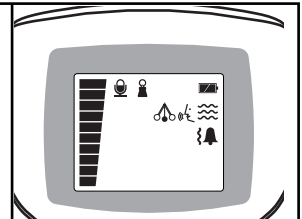
An alarm is triggered on the
nursery unit and the flashing
pendulum green light
stops flashing.



An alarm is triggered on the
Parent Unit.


















Vibration on the Parent
Unit (not available in
some countries).










The Parent Unit lights up and
the nursery unit icon
appears.

Understanding the Symbols

Symbol	Name	Meaning
	Nursery Unit	Appears when options are being set for the Nursery Unit. Appears when no movement is detected. Flashes when Nursery Unit is paging Parent Unit.
	Nursery Unit and No Channel	Nursery Unit flashes and "- -" is displayed when Parent Unit is on but Nursery Unit is off.
C3	Channel	Indicates to which channel the monitor is set.
73°F	Temperature Display	Indicates temperature of nursery.
	Parent Unit	Appears when options are being set for the Parent Unit.
	Sound	Appears when Sound feature is selected. Flashes when the Parent Unit is temporarily on mute.
	Movement	Appears when Movement feature is selected.
	<ul style="list-style-type: none"> • "Tic" • Movement Indicator 	Appears when "Tic" feature is selected. Swings when movement is detected regardless of whether or not "Tic" is on.
	Out-of-Range	<p>If Activated</p> <ul style="list-style-type: none"> • Out-of-Range symbol appears. • Appears when Nursery and Parent Units are within range. • Flashes when they are out of range. • Flashes when Nursery Unit shuts down due to low battery. • Flashes when the channel is being changed. • Flashes when Nursery and Parent Units are reconnecting. <p>Symbol will flash even if feature is not activated when:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The channel is being changed. • The Nursery and Parent Units are reconnecting.

Symbol	Name	Meaning
	Voice Activation	Appears when Voice Activation is on. Flashes when its sensitivity level is being set.
	Sound Alarm	Appears when Sound alarm is on.
	Vibration Alarm	Appears when Vibration alarm is on.
	Low Temperature	Appears when Low Temperature alert is on. Flashes when nursery temperature is below set temperature range.
	High Temperature	Appears when High Temperature alert is on. Flashes when the nursery temperature is above set temperature range.
	Battery Level	Indicates battery level of Parent Unit. Flashes when Parent Unit is being charged.
	Battery and Nursery Unit	Nursery Unit symbol appears and Battery symbol flashes when the battery level in the Nursery Unit is low.
	Level Bar	Sound Lights indicating baby's movement. Displays volume level of speaker in Parent Unit when setting up. Displays Voice Activation sensitivity level when setting up.

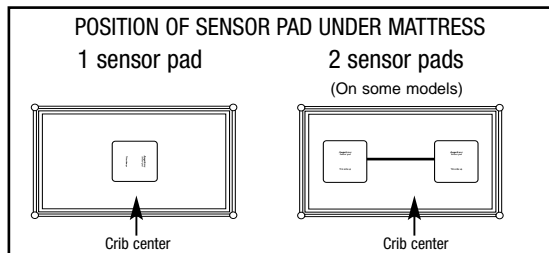
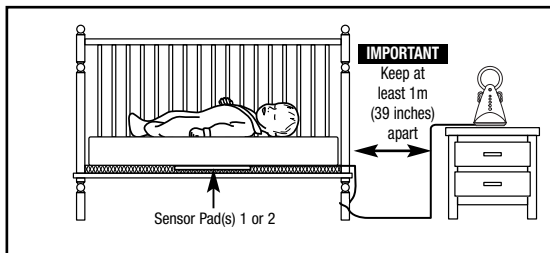
Summary of Alarms

Display	Alarm	What It Means
	Continuous beeping and/or vibration	Sensor Pad does not detect movement.
	Two beeps sound every 8 seconds.	Parent Unit is out of range of the Nursery Unit or the Nursery Unit is off.
	Three beeps sound every 4 seconds.	Nursery temperature is below the set temperature range.
	Three beeps sound every 4 seconds.	Nursery temperature is above the set temperature range.
	A short beep sounds every 15 seconds.	Battery level is low on Parent Unit.
	A short beep sounds every 15 seconds.	Battery level is low on Nursery Unit.
	Continuous beeping.	Nursery Unit is paging the Parent Unit.

HOW TO OPERATE YOUR ANGELCARE® MONITOR

STEP 1

INSTALLATION OF THE SENSOR PAD UNDER THE MATTRESS



- Position the sensor pad as shown above. Make sure the printed side faces up. Do NOT place any bedding between the mattress and the sensor pad.
- Secure the sensor pad cord to crib using a tie wrap. **Run the cord on the floor to ensure it is out of the baby's reach.**
- The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Make sure the sensor pad's cord passes underneath the mattress as shown above.
- The sensor pad works with all baby bed sizes and all mattresses, except memory foam mattresses. You will have to test your sensor pad on STEP 13.
- Once you are done using the Sensor Pad, please remove it from the baby's crib and store it away.
- The Angelcare Sensor Pad feature is not designed for use with adults, children or infants older than 24 months.

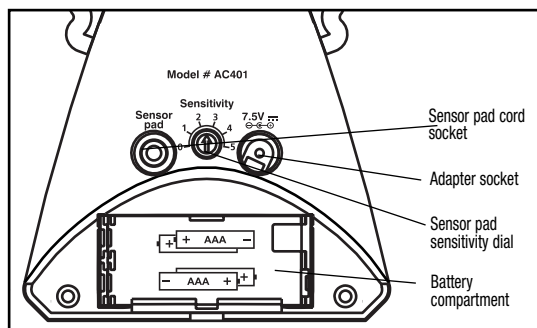


! WARNING

STRANGULATION HAZARD - Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should never place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.

STEP 2

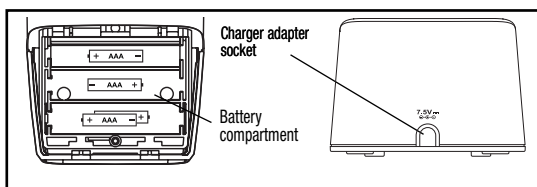
INSTALLATION OF THE NURSERY UNIT



- Connect the long sensor pad cord into the nursery unit.
- Insert 4 AAA regular batteries (not included) into nursery unit (for battery backup in case of power failure).
- Connect AC adapter to nursery unit and plug adapter into an electrical outlet in the baby's room.
- After both units are properly installed you may adjust the sensor pad sensitivity level. The sensitivity dial shows the level 1 to 5, where 1 is less sensitive and 5 very sensitive. It is preset between level 2, 5 and 3. Should there be a false alarm, increase the sensitivity by a half level during testing until it works perfectly for your mattress and bed size.

STEP 3

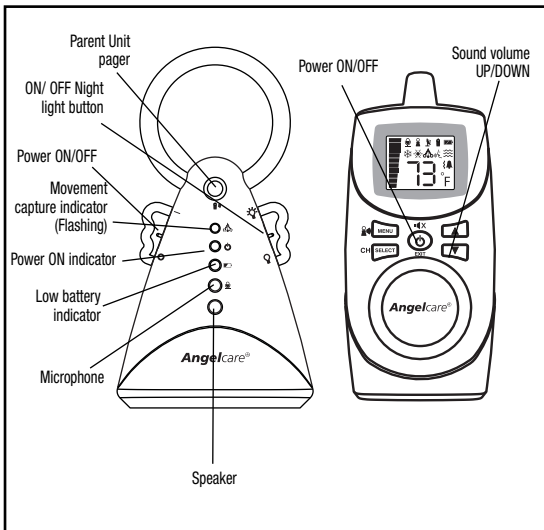
INSTALLATION OF THE PARENT UNIT



- Insert 4 AAA NIMH rechargeable batteries (included) into Parent Unit. NEVER use regular alkaline batteries, they may explode.
- Connect AC adapter to Parent Unit charger and plug adapter into an electrical outlet. Let charge for 15 continuous hours before using the monitor for the first time.

STEP 4

PAIRING THE PARENT UNIT AND THE NURSERY UNIT



- Once the Parent Unit is fully charged (after 15 hours) turn the unit ON and turn the nursery unit ON.

If the Parent Unit is turned ON and the nursery unit is OFF, the Parent Unit will start beeping after 1 minutes. After 4 seconds, the unit will shut itself off.

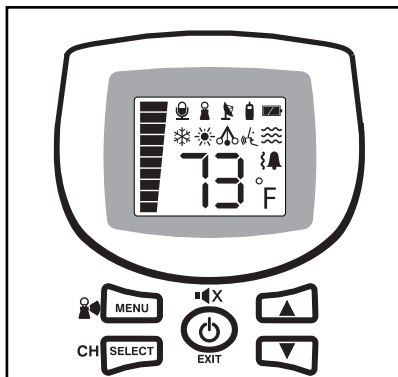
Note: If you lost connection refer to Step 12 "Connecting the Parent Unit to the Nursery unit"

- **The available options are programmable but you can use the units right away, with the following factory settings :**

- Sound, movement and tic activated
- Out of range notification ON
- Voice activated OFF
(This function is ON in Switzerland, Germany and Austria)
- Temperature display ON, Room temperature control OFF
- Parent Unit alarm ON, vibration OFF
- Speaker volume at level 3
- Voice sensitivity at level 2
- To avoid feedback (whistling), keep both units at least 3 meters apart (10 feet).
- You can adjust the sound volume with the arrow buttons.
- To turn the night light ON, move the right wing button UP.

STEP 5

SCREEN AND BUTTONS



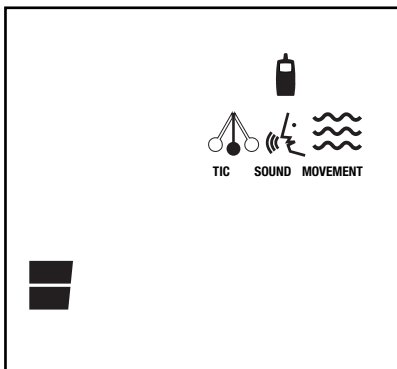
- All programmable functions of your Angelcare© monitor are available through the MENU button.

Note: Press the MENU button briefly to access the menu. If you press the MENU button too long you will get in the pairing mode and the out of range indicator will start flashing. If this happens, wait 20 seconds and then press MENU to start again.

- When the desired option appears on your screen, press SELECT.
The different choices of each option is available through the UP and DOWN arrows.
- **AT ANY TIME after programming a function, if you wish to exit the menu selection, press on the EXIT button. If you wish to perform additional programming press MENU to view the next option.**

STEP 6

TICS, SOUNDS AND MOVEMENTS



Your Angelcare© monitor gives you the possibility to chose what you wish to monitor.

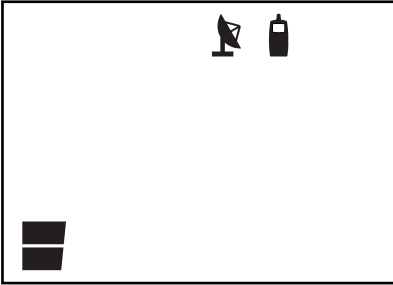
- The "TIC" is a sound that tells you that your sensor pad is detecting movements.
- The "SOUND" function is activated by the baby's voice or is transmitted continuously (see STEP 8)
- The "MOVEMENT" function is activated when movement is detected by the sensor pads. It detects all baby's movements and warns you when there is no movement.

A CONTINUOUS BEEPING SOUND is heard when no movement is detected for 20 seconds.

If you are receiving false alarms, adjust the sensor pad sensitivity level (STEP 2).

- Press MENU, the 3 flashing icons will appear.
- Using the arrows, select each icon, and decide if you want it ON or not.
- When your selection is made press SELECT, and it will bring you to the next icon.
- Press MENU to view the next option, or EXIT if you wish to stop programming now.

STEP 7 OUT OF RANGE INDICATOR



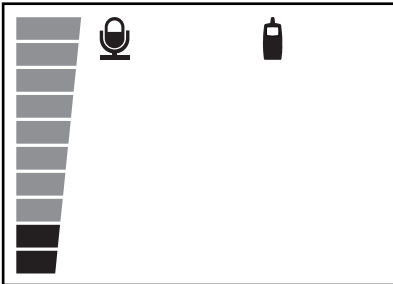
Your monitor is equipped with an optional "Out of range" indicator function, which will advise you when the two units are not communicating with each other. Out of range situations can be caused by distance or by physical interferences.

Range: up to 250 meters/ 820 ft (open field); between 80 meters/ 262 ft and 100 meters/328 ft (indoors).

When the units are out of range you will hear a DOUBLE BEEP every 8 seconds and the "out of range" icon will flash on the screen of the Parent Unit.

- Press MENU, the OUT OF RANGE icon and the word ON will appear on the screen.
- Turn this function ON or OFF by using the arrows.
- Press SELECT
- Press MENU to view the next option, or EXIT if you wish to stop programming now.

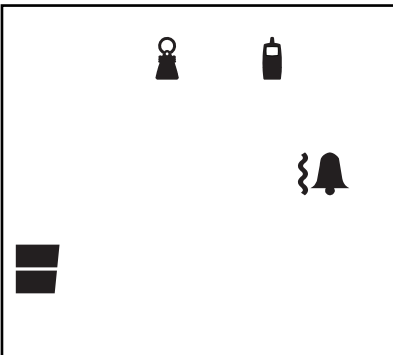
STEP 8 MICROPHONE SENSITIVITY



The sound monitoring can be "voice activated" or "continuous". If you choose the continuous transmission mode, you will hear your baby's every little sounds. If you use "voice activated" you will hear sounds depending on the level of sensitivity that you choose.

- Press MENU, the MICROPHONE and the word ON will appear on the screen.
- Leave it ON to keep it "voice activated" or OFF to be in "continuous" mode. Use the arrows to select On or OFF.
- Press SELECT.
- If you wish to use the voice activated monitoring function, Press MENU again to choose the level of sensitivity of the microphone (4 levels), using the arrows.
- Press SELECT when the desired level appears on the screen.
- Press MENU to view the next option, or EXIT if you wish to stop programming now.

STEP 9 ALARMS AND VIBRATION (VIBRATION NOT AVAILABLE IN SOME COUNTRIES)



This menu will appear ONLY if the vibration option is available on your unit. It allows you to choose between the following notification options :

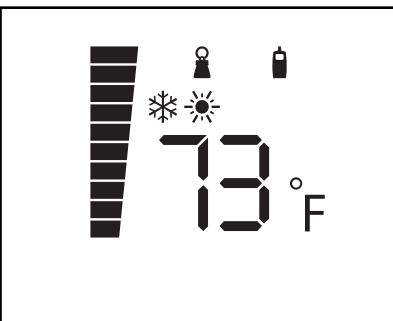
1. Alarm only
2. Vibration only
3. Alarm and vibration

If selected, the vibration will work for the following alarm functions: 1) when the units are out of range (if out of range function activated); 2) when minimum or maximum temperature level is reached (if this function is activated); 3) when there is no movement for 20 seconds (if movement function is activated)

NOTE : The vibration mode will not work when the batteries are low or if the Parent Unit is on the charger.

- Press MENU and choose the desired option. The wave icon is for the vibration mode and the bell icon is for the alarm mode.
- Select the desired option, using the arrows. Press SELECT.
- Press MENU to view the next option, or EXIT if you wish to stop programming now.

STEP 10 ROOM TEMPERATURE CONTROL



Your Angelcare® monitor can also monitor your baby's room temperature and let you know when the temperature is too high or too low. A triple BEEP will be heard if the temperature reaches levels out of the chosen range.

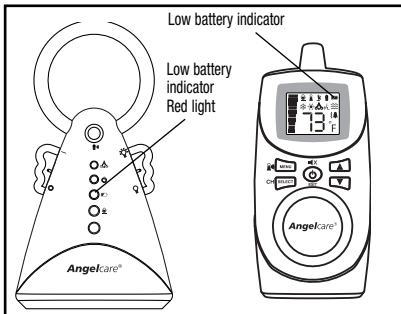
- Press MENU, the snowflake and sun icons and the word OFF will appear on the screen.
- Turn it ON or OFF using the arrows.
- Press SELECT.

- If you select to have the room temperature control ON, Press MENU.

The SNOW FLAKE icon will appear, with the temperature. Select the desired lowest temperature with the arrows and press SELECT.

- Press MENU. The SUN icon will appear, with the temperature. Select the desired highest temperature with the arrows and press SELECT.
- Press EXIT as this was the last available programmable function.

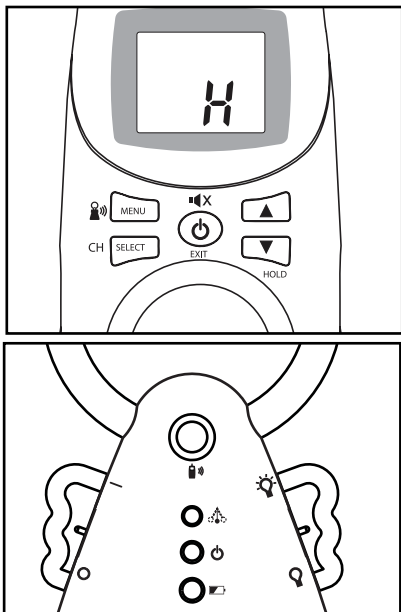
STEP 11 BATTERY MODE AND WARNINGS



- The monitor will revert to battery mode during a power failure only if batteries are inserted in **both units**.
 - It is also possible to use the Angelcare® monitor in places where electricity is not available.
 - When the nursery unit's low battery RED light is flashing, its batteries need to be replaced. On the screen of the Parent Unit, the battery icon flashes and the nursery unit icon appears. A short BEEP will also be heard every 15 seconds for about 30 minutes, until the unit shuts itself off.
 - Parent Unit should be recharged when icon is clear (will not flash) and a beep sound is heard. A short BEEP sound will be heard every 15 seconds until the unit shuts itself down.
- Note:** Do not use Alkaline batteries in the Parent Unit.

IMPORTANT : If the "Out of range" function is ON, when the nursery unit shuts itself off, the "Out of range" signal will be heard and displayed on the Parent Unit.

STEP 12 ADDITIONAL FUNCTIONS



• CHANNEL SELECTION:

If the transmission is not clear, or if you hear parasite sounds, you should change the channel. Press and hold the SELECT button to change the channel (with the arrows). Then press the SELECT button again to confirm.

• TEMPORARY MUTE:

If you want to mute the sound for 2 minutes, press the center EXIT button. To reactivate the sound before the 2 minutes have elapsed, press EXIT again. You can also turn the alarm off by pressing the same button (this does not apply to the low battery alarm).

• HOLD:

Press and hold the down volume arrow for 2 second. This symbol "H" will appear on the Parent Unit display. This function allows you to put the monitor on Hold when you need to pick the baby out of the crib for a short period of time. During this period, the movement alarm will not go off, nor the sound will be transmitted. A double beep will be heard every minute to let you know the monitor is on Hold. To void this function, press and hold the down volume arrow for 2 second. The display will revert to normal.

Note: When there is a movement alarm, press any key to put the monitor on HOLD. During SOUND ONLY mode, the HOLD function is not active.

• CONNECTING THE PARENT UNIT TO THE NURSERY UNIT:

If you lose the connection between the 2 units, turn them both off. Turn ON the Parent Unit and press and hold the MENU button, the "out of range" indicator will flash and you will hear a beep. Turn ON the nursery unit and press and hold the top button of the nursery unit to re-connect. The Tic light flashes. This normally happens within a few seconds and you will hear a bleep to confirm it. If successful, the Parent Unit display will first show the channel of transmission (C1 to C8), which will be replaced by the room temperature and icons for all activated functions.

Note : The connecting process should be done within 30 seconds. If longer, the operation will be ignored and you will have to start over.

• PAGING:

If you want to locate the Parent Unit, press the top button of the nursery unit.

STEP 13 TESTING YOUR ANGELCARE® MONITOR

Note: Test your Angelcare® monitor BEFORE using it for the first time and then on a regular basis to make sure that it is functioning properly. The Angelcare® monitor can be used outside of the crib in a different sleeping area. Test your monitor when moving the sensor pad to a new location to ensure sensitivity is adjusted correctly to the new padding or mattress. Consult the movement sensitivity adjustment section (step 6).

- 1. TEST THE SOUND** Switch the Parent Unit to the "Sound Only" function. Have someone else speak into the nursery unit or place a radio near the nursery unit. You should hear sound from the Parent Unit. If there is no sound, refer to the Troubleshooting section.
- 2. TEST YOUR MONITOR TO DETECT MOVEMENT** Make sure the sensor pad's cord is plugged into the nursery unit then turn both units ON. Set the Parent Unit on the "Movement only" function. Gently move your hand on the mattress. The top green light (with pendulum symbol) will flash on the nursery unit with your every movement. Remove your hand from the mattress. Due to the lack of movement, a "pre-alarm" "Tic" sound will be emitted after 15 seconds and 5 seconds later, the alarm will sound and the green light on the nursery unit will turn off.

- 3. TEST THE STOPPING OF THE ALARM** To stop the alarm, place your hand lightly on the mattress so that the sensor pad starts detecting movement again. The green light with the pendulum icon will start flashing again, as movement is detected by the sensor pad. You may also shut the nursery unit OFF and turn it ON again to stop the alarm.

NOTE: If the alarm does not sound, the sensor pad may be detecting a continuous vibration from the floor, a strong draft or the crib is being touched. Avoid contact with crib when monitor is in use. Place crib near a solid supporting wall and away from strong air currents. The sensitivity of the sensor pad may need to be reduced, consult the movement sensitivity adjustment STEP 2.

- 4. VERIFYING THE BATTERY MODE** Verify that the battery mode is functional by operating both units without the AC adapters. If the green light on the nursery unit does not light up, the batteries need to be replaced. If the Parent Unit doesn't light up and the screen does not appear, it needs to be recharged.

Maintenance of your Angelcare® monitor

RETAIN INSTRUCTIONS: Keep the user's manual for future reference.

WATER, MOISTURE AND HEAT DAMAGE: Keep all components away from water (sink, bath tub, swimming pool) and places that emit heat (stove, radiator).

VENTILATION: ALWAYS place both units on a flat surface in the upright position so that air can flow freely around them. The sensor pad is made of plastic and does not permit the air to circulate. Therefore, mildew build up could develop underneath the mattress in the sensor pad area. We suggest rotating the mattress regularly to prevent any mildew.

AC POWER SOURCE: Use only the AC adapters supplied with the Angelcare® monitor.

CORD PROTECTION: Avoid damage to the cords of the sensor pad and adapters. Route cords so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.

CLEANING: Disconnect all units before cleaning. **DO NOT** immerse in water. Use a dry cloth to keep monitor free from dust. **DO NOT** spray with cleaning products or solvents. Wipe sensor pad with a cloth moistened very slightly with an antiseptic or mild detergent.

OBJECT AND LIQUID ENTRY: Care should be taken so that objects do not fall onto units and that liquids are not spilled into either unit or sensor pad through its openings.

NON-USE PERIODS: When not using the monitor for any long period, remove the batteries from both units and disconnect the AC adapters from electrical outlet.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

No. of Channels: 8

Range: up to 820 ft. (250m)

Power Supply: Four AAA (LR03) alkaline batteries (not included) or 7.5V AC adapter for Nursery Unit. Four AAA (LR03) rechargeable batteries for each Parent Unit and 7.5V AC adapter for Charging Base for each Parent Unit.

CAUTION:

To reduce the risk of electric shock, do not expose this product to rain or moisture.

Danger of explosion if batteries are incorrectly replaced. Batteries included: 4 AAA NIMH rechargeable batteries, manufactured by GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAHC, 1.2V 600mAh) and by HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAAJ600, 1.2V 600mAh). **They may only be replaced by 4 AAA NIMH rechargeable batteries.**

Batteries:

- Do not mix old and new batteries
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries

Transmission:

927 MHz (USA and Canada)

Data transmission between the Parent Unit and nursery unit is made on the 2.4GHz frequency.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
False alarms.	<ul style="list-style-type: none"> Baby was removed from crib and nursery unit was not switched OFF. Sensor Pad cord not connected properly to nursery unit. Sensor pad is not in full contact with crib mattress, or crib mattress is not resting on a completely flat or rigid surface. Baby is in a very deep sleep or has moved away from sensor pad, to the edge of the crib. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the nursery unit. Verify the connection between the sensor pad and nursery unit. Unplug and reconnect the cord. Make sure there is no bedding between mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick." Make sure sensor pad is positioned as described under the section How to operate your Angelcare® monitor. Sensitivity may need to be adjusted, consult the section on testing your Angelcare® monitor.
Alarm will not sound.	<ul style="list-style-type: none"> Nursery unit is detecting movement when crib is being touched. Nursery unit is detecting movement from outside the crib such as motorized devices, strong drafts, etc... Sensitivity is set too high. 	<ul style="list-style-type: none"> Avoid contact with the crib when monitor is ON. Place crib near a solid supporting wall to avoid sensor pad from detecting movement from outside crib. You may need to decrease the sensitivity, consult the section on Testing your Angelcare® monitor and the section How to operate your Angelcare® monitor.
No sound is being transmitted.	<ul style="list-style-type: none"> Units are too far apart (out of range indicator is off on the parent Unit). Batteries are low or improperly installed. AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order. One of the units is not ON. 	<ul style="list-style-type: none"> Bring Parent Unit closer to nursery unit. Check/replace batteries or recharge Parent Unit Check connections or change to another electrical outlet. Ensure both units are ON.
Nursery unit power ON indicator (second green light) does not light up.	<ul style="list-style-type: none"> AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order. Nursery unit is not ON. 	<ul style="list-style-type: none"> Check connections or change to another electrical outlet. Move the left wing up to the ON position.
Parent Unit is ON but the digital screen shows "---" and the nursery unit icon is flashing	<ul style="list-style-type: none"> The nursery unit is not ON. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn the nursery unit ON.
Very weak reception	<ul style="list-style-type: none"> Units are too far apart and the "out of range" indicator is OFF. One or both units are placed near a large metal mass. One or both units are not in the upright position. Batteries are low. The link between the Parent and nursery unit is lost. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn "out of range" indicator ON as shown in STEP 7 in the How to operate your Angelcare® Monitor section. Bring units closer together. Change the position of one or both units. Place units on a flat surface away from baby's reach. Replace the batteries or recharge Parent Unit . Connect the parent unit to the nursery unit as shown on STEP 12 of the How to operate your Angelcare monitor section.
Static, distortion, interference (interference from other monitors, wireless phones, walkie-talkies, etc...).	<ul style="list-style-type: none"> Selected channel is not free of interference. Parent Unit located near motorized devices, fluorescent lights, television, etc... 	<ul style="list-style-type: none"> Select a different channel as shown on STEP 12 of the How to operate your Angelcare® monitor section. Rotate Parent Unit or move it away from source of interference.
Feedback (loud noises emitted from Parent Unit).	<ul style="list-style-type: none"> Units are too close to each other. 	<ul style="list-style-type: none"> Move units farther apart (at least 3 meters/10 feet apart). Decrease volume on Parent Unit.

LIMITED WARRANTY

Angelcare® warrants to the original owner of this product that Angelcare® rechargeable movement and sound monitor (model AC401) is free from any material and workmanship defects, for a period of one (1) year from the date of the original purchase. If this monitoring system fails to function properly when used as directed under normal conditions within the one-year period, Angelcare® will either repair or replace the product, at our discretion, free of charge. Please contact Angelcare.

The product must be accompanied by a proof of purchase, either a bill of sale or other proof that the monitoring system is within the warranty period. Angelcare® will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you.

This warranty does not apply to a product which has been damaged as a result of improper maintenance, an accident, improper voltage supply or any other form of misuse. The warranty is also void if the owner repairs or modifies the product in any way. Angelcare® is not liable for any incidental or consequential damages with regard to this product. The warranty also excludes any liability other than what is stated above. No other warranty is given.

LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

WE ARE NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY OUTCOME RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

IMPORTANT! This Angelcare® monitor is a personal care product. Please do not return this product to the store. If you have questions or need help, please call Angelcare before returning this product.

REGISTER ANGELCARE PRODUCTS

Register your Angelcare monitor and other Angelcare products on our website: www.angelcare-monitor.com

3980, rue Saint Ambroise
Montréal, Québec, H4C 2C7,
Canada



Protect the environment!

This electronic product contains reusable material and must not be disposed with domestic waste. Please take it to a collecting point for electric and electronic equipment (ask your local authorities for details).

TABLE DES MATIÈRES

Avertissement20

Instructions de sécurité importantes20

Les composantes et options spéciales de votre moniteur Angelcare®24

Comment utiliser votre moniteur Angelcare®27

Vérification de votre moniteur Angelcare®30

Entretien de votre moniteur Angelcare®31

Diagnostic de pannes32

Garantie33



F
R

.....

Manuel de l'utilisateur

VEUILLEZ CONSERVER CE LIVRET D'INSTRUCTIONS
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS
ET LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER
ET D'UTILISER CE PRODUIT.

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS OU DE TOUT
AVERTISSEMENT POURRAIT ENTRAÎNER
DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT,
OU ENDOMMAGER CE PRODUIT.

⚠️ AVERTISSEMENT

CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SUPERVISION RESPONSABLE D'UN ADULTE. Ce produit est conçu pour aider à la surveillance de votre enfant. Lors de l'utilisation du moniteur, vous devez aussi fournir la supervision nécessaire à la sécurité de votre enfant. La surveillance de bébés prématurés ou considérés à risques devrait toujours se faire sous la supervision d'un professionnel de la santé. Ce moniteur n'est pas fait pour être utilisé comme moniteur médical.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont étranglés avec des fils. Fixez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou dans une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. **NE JAMAIS** utiliser de rallonge avec les adaptateurs AC. Utilisez **UNIQUEMENT** les adaptateurs AC fournis.



Faites passer les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.

Lorsque l'adaptateur AC est branché à la prise murale, **NE** touchez **PAS** l'extrémité exposée.

Veuillez **TOUJOURS** vous assurer que l'émetteur et le récepteur fonctionnent correctement et que vous respectez la portée de chacun. Vérifiez le moniteur avant la première utilisation, périodiquement, et chaque fois que vous changez l'emplacement de la caméra.

Assurez-vous **TOUJOURS** d'aller surveiller votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

N'UTILISEZ PAS le moniteur près de l'eau (bains, éviers, etc.).

Gardez le moniteur **LOIN** des sources de chaleur (poêles, unités de chauffage, etc.).

Placez **TOUJOURS** l'unité du nourrisson et l'unité des parents sur une surface plane, en position verticale, et allouez assez d'espace pour assurer une bonne ventilation. **NE** les placez **PAS** sur des fauteuils, des coussins, des lits, etc., qui pourraient nuire à la ventilation.

Ce moniteur utilise des fréquences publiques pour transmettre ses signaux. L'unité des parents pourrait capter des signaux ou

des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébés dans votre voisinage. Votre moniteur pourrait même être capté par d'autres foyers. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous que les deux unités sont éteintes lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Si vous captez des interférences, changez de canal sur les deux unités.

Ce produit **N'est PAS** un jouet. **NE** permettez **PAS** aux enfants de jouer avec ce produit.

Ce produit contient des petites pièces. L'assemblage par un adulte est requis. Lorsque vous déballez et assemblez ce produit, assurez-vous de garder les petites pièces loin des enfants.

Utilisez et rangez ce moniteur à une température comprise entre 50°F (10°C) and 104°F (40°C).

⚠️ AVERTISSEMENT SUR LES PILES

Utilisez **SEULEMENT** des piles **RECHARGEABLES AAA (LR03)** pour les unités-parents.

N'utilisez PAS de piles usagées et neuves en même temps.

N'utilisez PAS de piles alcalines, ordinaires et rechargeables en même temps.

Insérez les piles en respectant la polarité.

Ne court-circuitez PAS les terminaux.

Utilisez **SEULEMENT** les piles du type et de la grosseur recommandés (ou des équivalents), ainsi que le bon adaptateur.

Retirez les piles lorsque le produit est entreposé pour des périodes prolongées ou lorsque celles-ci sont à plat.

Jetez de manière convenable les piles (non rechargeables).

NE rechargez **PAS** les piles non rechargeables.

Les piles rechargeables ne devraient être rechargées **QUE** sous la supervision d'un adulte.

Gardez toutes les piles hors de la portée des enfants.

⚠️ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1) Lire ces instructions. Toutes les instructions de sécurité devraient être lues avant d'utiliser ce produit.

2) Conservez ces instructions. Les instructions sur la sécurité et le fonctionnement devraient être conservées pour consultation ultérieure.

3) Tenez compte des avertissements. Tous les avertissements et les instructions d'utilisation de ce produit doivent être suivis à la lettre.

4) Suivez les instructions. Toutes les instructions sur l'utilisation et le fonctionnement doivent être suivies.

5) Eau et humidité – N'utilisez PAS ces appareils près de l'eau. Par exemple : près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, dans un environnement humide ou près d'une piscine, etc. Portez une attention particulière à ce que des objets ne tombent pas sur les unités, ou que des liquides ne soient pas renversés sur les unités ou le détecteur de mouvements.

6) Nettoyage – Débranchez toutes les unités avant de procéder au nettoyage. N'immergez AUCUNE partie de l'unité du nourrisson, des unités des parents ou de la station d'accueil. Nettoyez l'unité avec un linge sec seulement. NE vaporisez PAS l'unité avec des produits de nettoyage ou des solvants. Essuyez le détecteur de mouvements à l'aide d'un linge très légèrement humecté avec un détergent antiseptique ou doux.

7) Ventilation – N'obstruez PAS les ouvertures de ventilation. Assurez une ventilation adéquate lorsque les unités sont en fonction. NE couvrez PAS l'unité du nourrisson ou les unités des parents avec un objet tel qu'une couverture. NE les placez PAS dans un tiroir ou un endroit qui pourrait atténuer les sons ou influencer sur la circulation d'air normale.

8) Sources de chaleur – N'installez PAS l'unité près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des cuisinières ou autres appareils (incluant des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. La chaleur peut endommager les boîtiers ou les pièces électriques.

9) Protection du fil d'alimentation – Protégez le fil du détecteur de mouvements et celui de l'adaptateur AC. Les fils d'alimentation électrique devraient être placés de telle manière à ce que l'on ne marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par ou contre quelque chose. Portez une attention particulière aux fiches et aux prises, aux réceptacles et aux endroits où les fils sortent du produit.

10) Accessoires – N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. NE placez PAS ce produit sur une base instable : chariots, trépieds, supports ou tables. Le produit pourrait tomber et causer de graves blessures à un enfant ou un adulte, ainsi que de dommages sérieux au produit. Utilisez uniquement un chariot, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Tout assemblage du produit devrait être fait selon les instructions du fabricant.

11) Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour des périodes prolongées.

12) Entretien et réparation – NE tentez PAS de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou l'extraction des couvercles (sauf les couvercles des piles) peut vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres risques.

13) Dommages nécessitant des réparations – Débranchez le produit de la prise murale et confiez toute réparation à des personnes qualifiées. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon. Par exemple, l'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il y a eu des dommages au fil d'alimentation ou à la fiche, si un liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ou encore si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou s'il est tombé au sol.

14) Pièces de remplacement – Lorsque des pièces de remplacement sont requises, assurez-vous que le technicien utilise ou a utilisé des pièces recommandées par le fabricant ou bien des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent provoquer un incendie, une décharge électrique ou d'autres dangers.

15) Vérification de sécurité – Une fois qu'une réparation ou un entretien a été effectué sur le produit, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité pour vous assurer que le produit fonctionne correctement.

16) Utilisation – Ce moniteur pour bébés n'est conçu que pour être une aide. Il N'est PAS un substitut à la supervision responsable et appropriée d'un adulte et ne devrait pas être utilisé comme tel. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans ce manuel.

17) Alimentation électrique – N'utilisez que des prises électriques de 110-120 volts AC.

18) Surcharge – NE surchargez PAS les prises murales, les rallonges ou les prises multiples, ceci pourrait présenter des risques d'incendie ou de décharge électrique.

19) Introduction de liquides ou d'objets – NE JAMAIS introduire d'objets de quelque nature qu'ils soient dans les fentes du boîtier, car ils pourraient toucher des points sous tension ou causer des courts-circuits à des pièces, ce qui pourrait présenter des risques d'incendie ou de décharge électrique. NE JAMAIS verser ou déverser des liquides de quelque nature qu'ils soient sur le produit.

20) Antenne – L'antenne utilisée par cet émetteur doit être positionnée pour offrir une distance d'au moins 20 cm (7,9 po) de toute personne et ne doit pas être installée ou opérée en conjonction avec tout autre antenne ou émetteur.

21 Lignes de transmission- Une antenne extérieure NE devrait PAS être positionnée près de lignes électriques aériennes, d'une source d'éclairage ou d'un circuit électrique ou dans un endroit où elle pourrait tomber sur de tels lignes ou circuits, car le contact pourrait être mortel.

22) RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Gardez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. À cause du risque sérieux d'étranglement pour les bébés et les jeunes enfants, les parents et les surveillants NE devraient JAMAIS placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. NE JAMAIS utiliser de rallonge avec adaptateur CA. Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs CA fournis.



23) Interférence - Ce moniteur utilise des fréquences publiques pour transmettre ses signaux. L'unité des parents pourrait capter des signaux ou des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébés dans votre voisinage. Votre moniteur pourrait même être capté par d'autres foyers. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous que les deux unités sont éteintes lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Si vous captez des interférences, changez de canal sur les deux unités.

24) Sources de vibrations – Lorsque le moniteur est en fonction, n'utilisez PAS de mobile ou d'autres accessoires qui pourraient produire des vibrations dans le lit du bébé. D'autres sources de vibration peuvent inclure des laveuses, des ventilateurs, de la musique forte, etc. Ces sources de vibration pourraient causer des interférences à votre moniteur Angelcare® et l'alarme pourrait ne pas sonner si elle détecte des mouvements autres que ceux de votre bébé. Assurez-vous d'éliminer les sources de vibration avant d'utiliser le moniteur.

De fausses alarmes pourraient se faire entendre pour plusieurs raisons. La raison la plus courante est que l'unité du nourrisson n'a pas été éteinte après que vous avez retiré votre bébé du lit. Une autre raison pourrait être que le détecteur de mouvements n'a pas été placé correctement sous le matelas.

Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé sur une surface rigide et uniforme avec le côté imprimé vers le haut. Le niveau de sensibilité pourrait aussi devoir être ajusté. Référez-vous à la section Ajustement de la sensibilité aux mouvements à la page 9. Assurez-vous toujours d'aller

surveiller votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

25) Détecteur de mouvements - Votre détecteur de mouvements peut être utilisé dans tout lit stationnaire conçu de façon sécuritaire pour les bébés. Si le lit est muni d'une base à lattes ou à ressorts, placez une planche rigide mesurant au moins 13 po x 13 po (33 x 33 cm) x 1/4 po (6 mm) entre la base et le détecteur de mouvements. Le moniteur Angelcare® ne devrait être utilisé que dans un environnement de sommeil stationnaire tel un lit de manière à ce que le détecteur de mouvements puisse reposer sur une surface plane et rigide. Passez TOUJOURS les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.



DIRECTIVES IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

1) N'utilisez que des piles du type et de la grosseur précisées dans ce manuel. Il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par le mauvais type de piles.

2) Utilisez SEULEMENT des piles rechargeables AAA (LR03) et/ou les adaptateurs CA fournis pour les unités des parents. Utilisez seulement des piles rechargeables dans l'unité des parents. N'UTILISEZ PAS de piles alcalines, car cela pourrait gravement endommager l'unité.

3) Chargez les piles pendant 15 heures avant la première utilisation. Pendant ce temps, assurez-vous que le moniteur soit éteint (en position « OFF »). Utilisez SEULEMENT les adaptateurs CA fournis avec votre moniteur.

4) N'utilisez PAS ces adaptateurs avec d'autres appareils.

5) Quand vous débranchez l'adaptateur CA de l'unité du nourrisson, assurez-vous qu'elle soit éteinte (en position « OFF »). Si ce n'est pas le cas, l'unité fonctionnera en mode piles, si des piles sont installées.

6) N'utilisez PAS de piles rechargeables dans l'unité du nourrisson.

7) Ne jetez PAS les piles dans le feu. Elles pourraient exploser. Vérifiez les règlements de votre région pour connaître la façon d'en disposer.

8) Soyez vigilants lors du maniement des piles afin d'éviter de causer un court circuit avec des articles en matériaux conducteurs comme des bagues, des bracelets et des clés. La surcharge, le court-circuitage, le chargement inversé, la mutilation ou l'incinération des piles doivent être évités pour prévenir une ou plusieurs des choses suivantes : le déversement de matières toxiques, la libération de gaz hydrogène et/ou d'oxygène, la hausse de la température des surfaces.

9) N'essayez PAS de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées, qu'elles soient fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit. Les piles pourraient déverser un électrolyte corrosif ou exploser.

10) Ne tentez PAS de remettre à neuf les piles fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit, en les chauffant. Un déversement soudain de l'électrolyte des piles pourrait se produire, causant des brûlures, ou des irritations aux yeux ou sur la peau.

11) Si nécessaire, les piles doivent être remplacées par des piles identiques neuves ou par des piles équivalentes (en voltage et en grosseur). Si une pile à remplacer est branchée en série à d'autres piles, remplacez les autres piles en même temps. N'utilisez PAS à la fois de vieilles et de nouvelles piles.

12) Évitez d'installer les piles en inversant les polarités. L'insertion inversée des piles peut provoquer une électrisation qui pourrait entraîner une fuite ou une explosion.

13) Retirez les piles du produit si vous rangez celui-ci pour plus de 30 jours, car les piles peuvent couler et endommager le produit.

14) Jeter les piles qui ne sont plus bonnes dès que possible, car ces piles sont plus susceptibles de couler dans un appareil. Si une pile a coulé ou est percée, il faut la remplacer immédiatement, en utilisant des gants de protection.

15) Ne rangez PAS ce produit ou les piles fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit, dans une zone de température élevée. Les piles rangées au congélateur ou au réfrigérateur dans le but d'en prolonger la vie doivent être protégées de la condensation pendant l'entreposage et le dégel. Après l'entreposage, les piles doivent être revenues à température ambiante avant d'être utilisées.

Cependant, nous ne garantissons pas que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur devrait tenter de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien de radio/télé compétent pour vous aider.

Cet appareil est conforme aux règlements FCC, partie 15. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ

AVERTISSEMENT

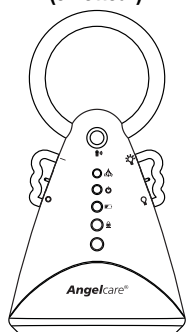


Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

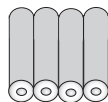
Cet équipement a été testé conformément aux limites pour un appareil numérique de classe B sous les règlements FCC, partie 15. Ces limites sont établies pour fournir une protection adéquate contre les interférences dangereuses dans un milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut causer des interférences nuisibles à la radiocommunication.

LES COMPOSANTES DE VOTRE MONITEUR ANGELCARE®

Unité du nourrisson
(émetteur)



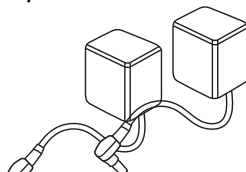
Unité des parents
rechargeable (récepteur)
et chargeur



4 piles AAA rechargeables
pour l'unité des parents

VOUS AVEZ AUSSI BESOIN DE :

4 piles AAA non rechargeables pour l'unité du nourrisson, en cas de panne de courant (non incluses).

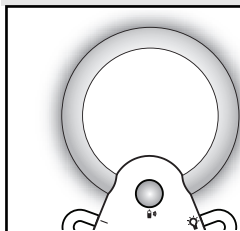


2 (deux) adaptateurs de 7,5 V

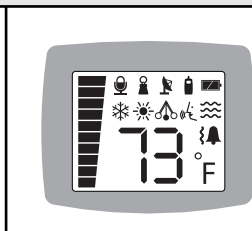


Détecteur de
mouvements

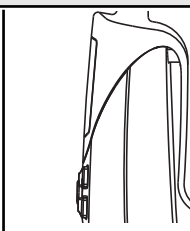
OPTIONS SPÉCIALES



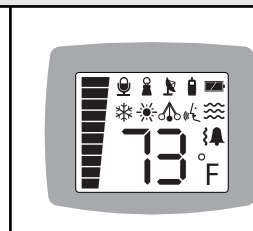
Une veilleuse pratique
dégageant une douce
lumière.



Choix de transmission activée
par la voix ou en continu.



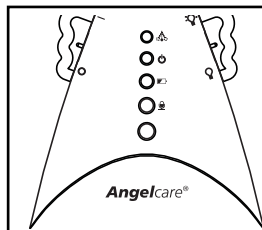
Pince pour ceinture
pratique.



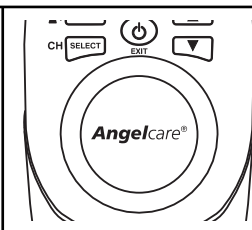
Affichage de la
température de la chambre
du bébé.

ALARME ET AVERTISSEMENTS

Votre moniteur Angelcare® vous avertira si aucun mouvement n'est capté, par une alarme, des vibrations et des effets visuels. L'unité des parents portable vous tient informé en tout temps.



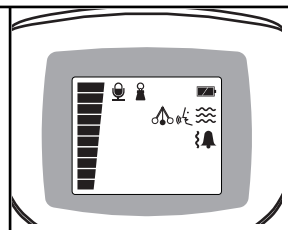
Une alarme est activée sur
l'unité du nourrisson et la
lumière clignotante verte de la
pendule s'éteint.



Une alarme est activée sur
l'unité des parents.


















Vibration de l'unité des
parents (Non disponible
dans certains pays).










L'écran de l'unité des parents
s'illumine et l'icône de l'unité
du nourrisson apparaît.

Mieux comprendre les symboles

Symbole	Nom	Signification
	Unité du nourrisson	Apparaît lors de l'activation des options pour l'unité du nourrisson. Apparaît lorsqu'aucun mouvement n'est détecté. Clignote lorsque l'unité du nourrisson appelle pour localiser l'unité des parents.
	Unité du nourrisson et indicateur de canal	L'unité du nourrisson clignote et "—" apparaît lorsque l'unité des parents est sous tension mais que celle du nourrisson est hors tension.
C3	Canal	Indique le numéro de canal utilisé par le moniteur.
73°F	Affichage de la température	Indique la température de la chambre du nourrisson.
	Unité des parents	Apparaît lorsque les options sont choisies pour l'unité des parents.
	Son	Apparaît lorsque la fonction de son est sélectionnée. Clignote lorsque l'unité des parents est en sourdine temporaire.
	Mouvement	Apparaît lorsque la fonction de mouvement est sélectionnée.
	<ul style="list-style-type: none"> • "Tic" • Détecteur de mouvement 	Apparaît lorsque la fonction "Tic" est sélectionnée. Illustre un balancement lorsqu'un mouvement est détecté que la fonction "Tic" soit en marche ou non.
	Hors de portée	<p>Lorsque activé :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le symbole hors de portée apparaît. - Apparaît lorsque les unités sont en communication. - Clignote lorsque les unités sont hors de portée. - Clignote lorsque l'unité du nourrisson se ferme à cause de piles faibles. - Clignote lors d'un changement de canal. - Clignote lors que les unités se reconnectent. <p>Le symbole clignotera, même si la fonction n'est pas sélectionnée :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lors d'un changement de canal. - Lorsque les unités se reconnectent.

Symbole	Nom	Signification
	Activation par la voix	Apparaît lorsque l'activation par la voix est en fonction. Clignote pendant que le niveau de sensibilité est ajusté.
	Alarme	Apparaît lorsque l'alarme est en fonction.
	Vibration	Apparaît lorsque la vibration est en fonction.
	Température basse	Apparaît lorsque l'alerte de basse température est en fonction. Clignote lorsque la température de la chambre du bébé est en dessous de la température programmée.
	Température haute	Apparaît lorsque l'alerte de haute température est en fonction. Clignote lorsque la température de la chambre du bébé est au dessus de la température programmée.
	Niveau des piles	Indique le niveau des piles de l'unité des parents. Clignote lorsque l'unité des parents est sous charge.
	Pile et unité du nourrisson	Le symbole de l'unité du nourrisson et le symbole de la pile clignent simultanément lorsque le niveau des piles de l'unité du nourrisson est bas.
	Barre de niveau	La barre réagit aux mouvements du bébé comme indicateur visuel. Indique le niveau des hauts parleurs de l'unité des parents lors de l'ajustement du son. Indique le niveau de sensibilité de l'activation par la voix, lors de l'ajustement.

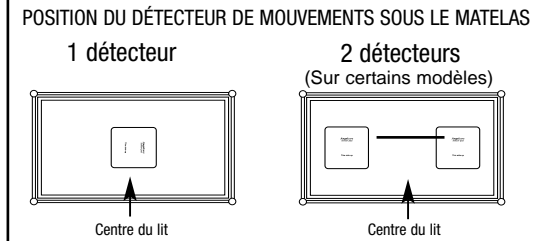
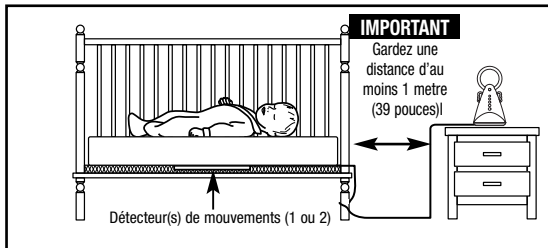
Sommaire des alertes

Affichage	Alerte	Signification
	Alarme "bip" en continu et/ou vibration.	Aucun mouvement n'est détecté.
	Deux "bips" à toutes les 8 secondes.	L'unité des parents est hors de portée ou l'unité du nourrisson est hors tension.
	3 "bips" à toutes les 4 secondes.	La température de la chambre du nourrisson est plus basse que la température programmée.
	3 "bips" à toutes les 4 secondes.	La température de la chambre du nourrisson est plus élevée que la température programmée.
	Un court "bip" à toutes les 15 secondes.	Le niveau des piles de l'unité des parents est bas.
	Un court "bip" à toutes les 15 secondes.	Le niveau des piles de l'unité du nourrisson est bas.
	"bip" en continu.	L'unité du nourrisson appelle l'unité des parents pour la localiser.

COMMENT UTILISER VOTRE MONITEUR ANGELCARE®

Étape 1

INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS SOUS LE MATELAS



- Placez le détecteur de mouvements tel qu'illustré ci-dessus. Le côté imprimé doit être vers le haut. Ne placez PAS de literie entre le matelas et le détecteur de mouvements.
- Attachez le cordon du détecteur de mouvements au pied du lit en utilisant une attache. Placez le cordon le long du plancher pour vous assurer que le cordon est hors de la portée de l'enfant.
- Assurez-vous que le détecteur de mouvements repose sur une surface rigide. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur de mouvements mesurant au moins 33 cm x 33 cm et d'une épaisseur de 6 mm. Assurez-vous que la corde du détecteur de mouvements passe sous le matelas comme illustré ci-dessus.
- Le détecteur de mouvements fonctionne avec toutes les grandeurs de lits de bébés et tous les types de matelas, sauf les matelas à mousse mémoire. Vous devrez tester votre détecteur de mouvements à l'ÉTAPE 13.
- Dès que vous n'utilisez plus le détecteur de mouvements, veuillez le retirer du lit du bébé et le ranger.
- Le détecteur de mouvements Angelcare n'est pas conçu pour être utilisé par des adultes ou des enfants de plus de 24 mois.

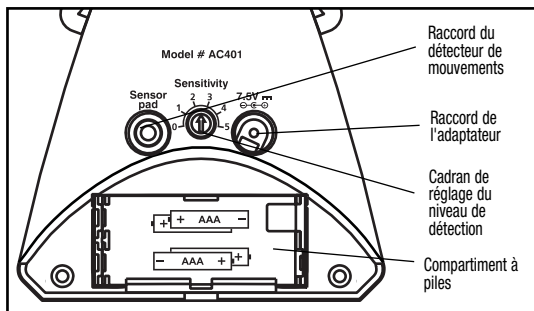


AVERTISSEMENT:

RISQUES D'ÉTRANGLEMENT - Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Fixez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. NE JAMAIS utiliser de rallonge avec les adaptateurs CA. Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs CA fournis.

Étape 2

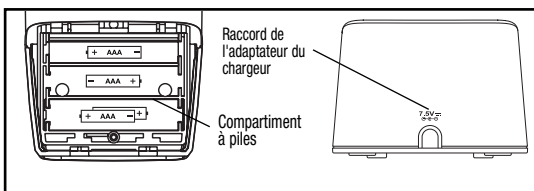
INSTALLATION DE L'UNITÉ DU NOURRISSON



- Branchez le câble long à l'unité du nourrisson.
- Insérez 4 piles ordinaires AAA (non incluses) dans l'unité du nourrisson (en cas de panne de courant).
- Raccordez l'adaptateur à l'unité du nourrisson, puis branchez l'adaptateur à une prise de courant dans la chambre du bébé.
- Lorsque les deux unités sont installées, vous pouvez ajuster le niveau de détection. Le cadran de réglage de la détection a 5 niveaux, où 1 représente une faible détection et 5 une grande détection. Le cadran est préprogrammé entre 2,5 et 3. Si vous avez une fausse alarme, augmentez la sensibilité d'un demi-niveau jusqu'à ce que la détection se fasse parfaitement.

Étape 3

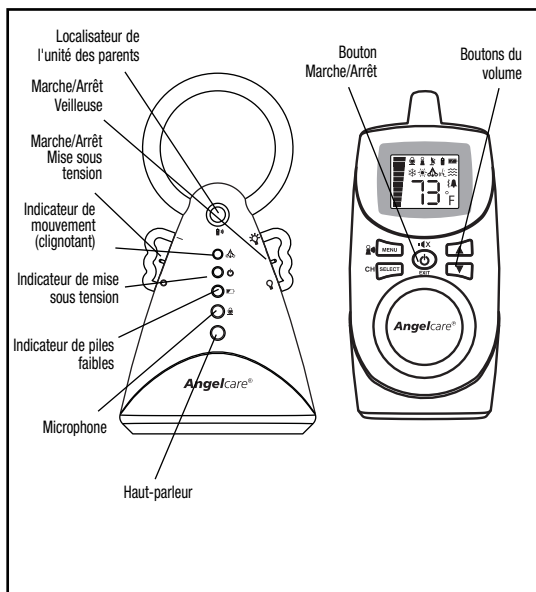
INSTALLATION DE L'UNITÉ DES PARENTS



- Insérez 4 piles AAA NiMh rechargeables (incluses) dans l'unité des parents. N'utilisez JAMAIS de piles alcalines ordinaires dans l'unité des parents rechargeable, elles pourraient exploser.
- Raccordez le fil de l'adaptateur au chargeur de l'unité des parents et branchez l'adaptateur dans une prise de courant. Laissez charger pendant 15 heures sans interruption avant d'utiliser le moniteur pour une première fois.

Étape 4

CONNECTER L'UNITÉ DES PARENTS À L'UNITÉ DU NOURRISSON



• Allumez l'unité des parents une fois celle-ci chargée (après 15 heures). Allumez ensuite l'unité du nourrisson. Si l'unité des parents est allumée et que l'unité du nourrisson est éteinte, l'unité des parents émettra un signal sonore après 1 minute, 4 secondes plus tard l'unité s'éteindra. **Note :** Les unités se connectent normalement automatiquement. Si tel n'est pas le cas, veuillez vous référer à l'étape 12.

• **Les options sont programmables mais vous pouvez commencer à utiliser votre moniteur immédiatement, avec les options préprogrammées suivantes :**

- Sons, mouvements et tics activés
- Indicateur de portée activé
- Activation par la voix désactivée
(Cette fonction est activée pour l'Allemagne, l'Autriche et la Suisse)
- Affichage de la température activé, contrôle de la température désactivé
- Alarme sur l'unité des parents activée, vibration désactivée
- Niveau du volume du haut-parleur : 3
- Niveau de détection de la voix : 2

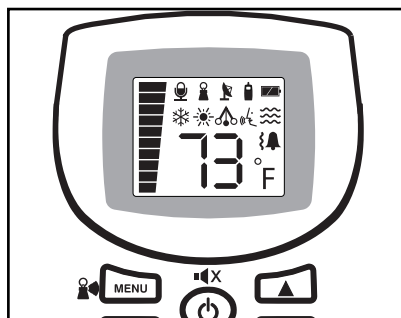
• Pour éviter la distorsion (sifflements), éloignez les deux unités l'une de l'autre de plus de 3 mètres (10 pieds)

• Vous pouvez ajuster le volume avec les flèches sur l'unité des parents.

• Pour allumer la veilleuse, glissez l'aile droite vers le haut.

Étape 5

ÉCRAN ET BOUTONS



• Toutes les fonctions programmables de votre moniteur Angelcare® sont accessibles à partir du bouton MENU.

Note : Appuyez brièvement sur le bouton MENU pour accéder celui-ci. Si vous maintenez le bouton enfoncé trop longtemps, vous allez arriver dans le mode de connexion et l'icône hors de portée clignotera. Si cela arrive, attendez 20 secondes et appuyez ensuite sur MENU pour recommencer.

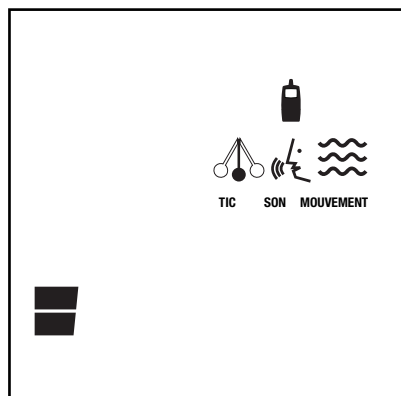
• Lorsque la sélection désirée apparaît à l'écran, appuyez sur SELECT.

Les différents choix pour chaque option sont accessibles à l'aide des flèches HAUT et BAS.

• **EN TOUT TEMPS lorsque vous avez programmé une fonction, si vous désirez arrêter la programmation, appuyez sur EXIT. Si vous désirez continuer la programmation, appuyez sur MENU pour la prochaine option.**

Étape 6

TICS, SONS ET MOUVEMENTS



Votre moniteur Angelcare® vous donne la possibilité de choisir ce que vous désirez surveiller.

- La fonction « Tic » est un son qui vous indique que le détecteur de mouvements capte du mouvement.
- La fonction « Son » est activée par la voix du bébé ou le son est transmis en continu.
- La fonction « Mouvement » est activée par les mouvements captés par le détecteur. Il détecte tous les mouvements du bébé et vous avertit lorsqu'il n'y a pas de mouvement. Un signal sonore continu est entendu lorsqu'aucun mouvement n'est détecté pendant 20 secondes. Si vous obtenez de fausses alarmes, la sensibilité de détection doit être ajustée (Étape 2).

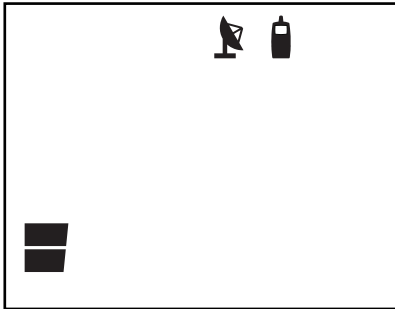
• Appuyez sur la touche MENU, les 3 icônes clignotent.

• À l'aide des flèches HAUT et BAS, sélectionnez chaque icône et décidez si vous désirez ou non cette fonction.

• Lorsque votre choix est fait, appuyez sur SELECT et vous passerez à l'icône suivante.

• Appuyez sur MENU pour la prochaine option ou sur EXIT pour arrêter la programmation.

Étape 7 INDICATEUR DE DÉPASSEMENT DE PORTÉE

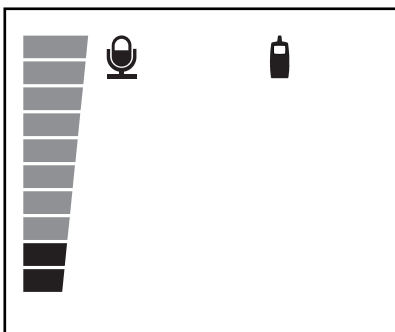


Votre moniteur est muni d'un indicateur de portée optionnel qui vous avertit lorsque les deux unités ne communiquent plus entre elles. Les situations de dépassement de portée peuvent être causées par la distance ou par des interférences physiques. **Portée** : jusqu'à 250 mètres/ 820 pieds (aires ouvertes) et entre 80 et 100 mètres (262 à 328 pieds) à l'intérieur d'un bâtiment.

Lorsque les unités sont hors de portée, vous entendrez un signal sonore double toutes les 8 secondes et l'icône de dépassement de portée clignotera sur l'écran de l'unité des parents.

- Appuyez sur MENU, l'icône de dépassement de portée apparaîtra et le mot ON sera affiché à l'écran.
- Choisissez ON ou OFF avec les flèches pour activer ou désactiver cette fonction.
- Appuyez sur SELECT.
- Appuyez sur MENU pour la prochaine option ou sur EXIT pour arrêter la programmation.

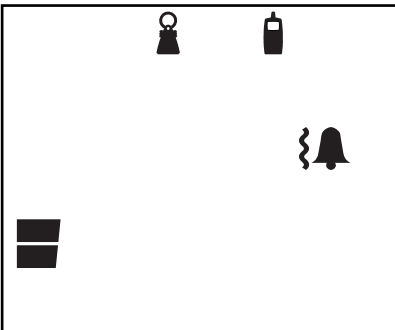
Étape 8 SENSIBILITÉ DU MICROPHONE



La surveillance sonore peut être effectuée par l'activation de la voix ou en transmission continue. Si vous choisissez la transmission en continu, vous entendrez tous les petits sons du bébé. Si vous choisissez l'activation par la voix, vous entendrez les sons selon le niveau de sensibilité que vous choisirez.

- Appuyez sur MENU, l'icône du micro apparaîtra et le mot ON sera affiché à l'écran.
- Laissez l'option activée (ON) pour que la transmission soit activée par la voix ou choisissez OFF avec les flèches pour une transmission en continu.
- Appuyez sur SELECT.
- Si vous choisissez d'utiliser la fonction d'activation par la voix, appuyez sur MENU à nouveau pour choisir le niveau de sensibilité du micro (4 niveaux) en utilisant les flèches HAUT et BAS.
- Appuyez sur SELECT lorsque le niveau désiré est affiché.
- Appuyez sur MENU pour la prochaine option ou sur EXIT pour arrêter la programmation.

Étape 9 ALARMES AND VIBRATION (VIBRATION NON DISPONIBLE DANS CERTAINS PAYS)



Ce menu apparaîtra SEULEMENT si la vibration est disponible sur votre unité. Il vous permet de choisir parmi les options suivantes :

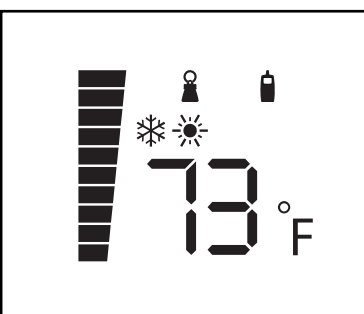
1. Alarme seulement 2. Vibration seulement 3. Alarme et vibration

Lorsque la fonction vibration est sélectionnée, l'unité des parents vibrera lors de alarmes suivante: 1) lorsque les unités sont hors de portée (si la fonction hors de portée est activée); 2) lorsque le minimum ou le maximum de température est atteint (si cette fonction est activée); 3) lorsqu'il y a absence de mouvements dans le lit de bébé pour de 20 secondes (si la fonction détection de mouvement est activée).

NOTE : L'option vibration ne fonctionnera pas si les piles sont faibles ou si l'unité des parents est placée sur le chargeur.

- Appuyez sur MENU et choisissez l'option désirée. L'icône en serpentins représente la vibration et la cloche représente l'alarme.
- Sélectionnez l'option désirée en utilisant les flèches. Appuyez sur SELECT.
- Appuyez sur MENU pour la prochaine option ou sur EXIT pour arrêter la programmation.

Étape 10 CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DE LA CHAMBRE DU NOURRISSON

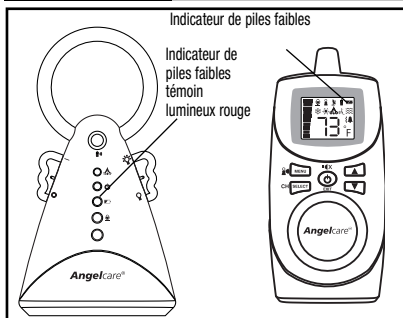


Votre moniteur Angelcare® peut aussi surveiller la température de la chambre du nourrisson. Un triple signal sonore vous avertira lorsque la température dépasse les limites minimum ou maximum choisies.

- Appuyez sur MENU, les icônes d'un flocon de neige et d'un soleil s'affichent à l'écran ainsi que le mot OFF.
- Utilisez les flèches pour sélectionner le mot ON et activer cette fonction ou OFF pour la désactiver.
- Appuyez sur SELECT.
- Si cette fonction est activée (ON), appuyez sur MENU, l'icône du flocon de neige s'affichera avec la température. Sélectionnez la température minimale à l'aide des flèches et appuyez ensuite sur SELECT.
- Appuyez sur MENU. L'icône du soleil s'affichera avec la température. Sélectionnez la température maximale à l'aide des flèches et appuyez sur SELECT.
- Appuyez sur EXIT puisqu'il s'agit de la dernière option du menu.

Étape 11

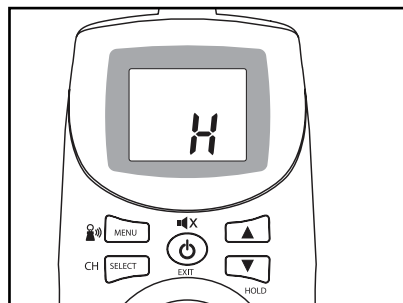
FONCTIONNEMENT AVEC PILES ET MISES EN GARDE



- Le moniteur fonctionnera avec des piles en cas de panne de courant seulement **si les deux unités ont des piles.**
 - Il est aussi possible d'utiliser le moniteur Angelcare® dans des endroits où l'électricité n'est pas disponible.
 - Lorsque le témoin lumineux rouge de piles faibles clignote sur l'unité du nourrisson, remplacez les piles aussitôt. Sur l'écran de l'unité des parents, l'icône de piles faibles clignotera et l'icône de l'unité du nourrisson apparaîtra. Un court signal sonore sera entendu toutes les 15 secondes pendant 30 minutes, jusqu'à ce que l'unité s'éteigne.
 - L'unité des parents doit être rechargée lorsque l'icône de batteries faibles est vide (ne clignotera pas) et qu'un signal sonore est entendu. Un court BEEP sera entendu à toutes les 15 secondes jusqu'à ce que l'unité s'éteigne. **Note :** N'utilisez pas de piles alcalines dans l'unité des parents.
- Important :** Si la fonction de dépassement de portée est activée (ON) lorsque l'unité du nourrisson s'éteint, le signal sonore de dépassement de portée se fera alors entendre et l'icône apparaîtra sur l'écran de l'unité des parents.

Étape 12

FONCTIONS ADDITIONNELLES



- SÉLECTION DES CANAUX :** Si la transmission n'est pas claire ou si vous entendez des sons parasites, vous devriez changer de canal. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton SELECT pour changer de canal (avec les flèches). Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer votre choix.
- SOURDINE TEMPORAIRE :** Si vous désirez couper le son pour 2 minutes, appuyez sur le bouton central EXIT. Pour réactiver la transmission avant que les 2 minutes ne soient écoulées, appuyez à nouveau ce bouton. Vous pouvez aussi taire le son de l'alarme temporairement en appuyant sur ce même bouton (ne s'applique pas à l'alarme de piles faibles).
- MISE EN ATTENTE :** Appuyez sur le bouton ayant une flèche vers le bas, et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes. Un "H" apparaîtra sur l'écran de l'unité des parents. Cette fonction vous permet de mettre votre moniteur sur pause lorsque vous sortez votre bébé de son lit pour une courte période. Pendant cette période, l'alarme du détecteur de mouvement ne sonnera pas et aucun son ne sera transmis. Un double "bip" se fera entendre à toutes les minutes afin de vous rappeler que le moniteur est sur la mise en attente. Pour annuler la pause, appuyez à nouveau sur le bouton ayant une flèche vers le bas, et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes. L'écran retournera à son affichage normal.

Note : Lorsqu'une alarme de mouvement est déclenchée, appuyez sur n'importe quel bouton sur l'unité des parents pour mettre le moniteur en mode mise en attente. La fonction mise en attente ne fonctionne pas lorsqu'en mode Son seulement.

- CONNECTER L'UNITÉ DES PARENTS À L'UNITÉ DU NOURRISSON :** Si vous perdez la connexion entre les deux unités, fermez les deux unités. Mettez l'unité des parents sous tension (ON), appuyez sur le bouton MENU et tenez-le enfoncé. L'icône de l'indicateur de dépassement de portée clignotera et un signal sonore se fera entendre. Mettez ensuite l'unité du nourrisson sous tension (ON), appuyez sur le premier bouton en haut de l'unité et maintenez-le enfoncé pour reconnecter les deux unités ensemble. Ce processus prend quelques secondes et vous entendrez un signal sonore qui confirmera la connexion. Si la connexion est réussie, le canal de transmission (C1 à C8) s'affichera temporairement sur l'écran de l'unité des parents et sera remplacé par la température et les icônes des fonctions activées.

Note : Le processus de connexion doit se faire à l'intérieur de 30 secondes sinon la reconnexion sera annulée et vous devrez recommencer du début.

- LOCALISATEUR DE L'UNITÉ DES PARENTS :** Si vous désirez localiser l'unité des parents, appuyez et maintenez enfoncé le premier bouton en haut de l'unité du nourrisson.

Étape 13

VÉRIFICATION DE VOTRE MONITEUR ANGELCARE®

Note : Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® AVANT de l'utiliser pour la première fois et de façon périodique par la suite pour vous assurer qu'il fonctionne bien.

Le moniteur Angelcare® peut être utilisé dans divers endroits où dorment les enfants.

Faites l'essai de votre moniteur lorsque vous installez le détecteur de mouvements dans un nouvel endroit afin de vous assurer que le niveau de sensibilité est bien ajusté au nouveau matelas. Consultez la section Ajustement du niveau de détection (étape 6).

- VÉRIFICATION DU SON :** Sur l'unité des parents, sélectionnez la fonction « Sound Only » (Sons seulement). Demandez à quelqu'un de parler dans le microphone de l'unité du nourrisson ou utilisez une radio comme source de sons. Assurez-vous que l'unité des parents reçoit la transmission. Si l'unité des parents ne reçoit aucun son, consultez la rubrique Diagnostic des pannes.
- VÉRIFICATION DE LA DÉTECTION DES MOUVEMENTS :** Bien brancher la corde du détecteur de mouvements à l'unité du nourrisson et ensuite, mettre les deux unités sous tension (ON). Sélectionnez la fonction « mouvement seulement » sur l'unité des parents. Placez votre main légèrement sur le matelas. Le témoin vert avec le symbole du pendule devrait se mettre à clignoter sur l'unité du nourrisson avec chaque mouvement capté. Retirez votre main. Étant donné l'absence de mouvements après 15 secondes, un seul « Tic pré-alarme » sera émis. Cinq secondes plus tard, l'alarme sonnera et l'indicateur de mouvement sur l'unité du nourrisson s'éteindra. **NOTE :** Si l'alarme ne sonne pas, il est possible que le détecteur de mouvements perçoive des vibrations provenant du sol, un grand coup de vent ou encore que quelqu'un touche le lit. Placez le lit près d'un mur de soutien solide et à l'abri des grands courants d'air. Le niveau de sensibilité du détecteur de mouvements peut aussi être réduit. (Voir la section d'ajustement du niveau de détection à l'étape 2.).

- 3. TESTER L'ARRÊT DE LA SONNERIE DE L'ALARME** La sonnerie de l'alarme s'arrêtera si vous placez votre main légèrement sur le matelas. Le témoin vert de l'icône de la pendule recommencera à clignoter avec chaque mouvement capté. Vous pouvez aussi éteindre et allumer de nouveau l'unité du nourrisson pour faire taire l'alarme.
- 4. VÉRIFIER LE BON FONCTIONNEMENT DES PILES** Vérifiez le fonctionnement des piles en utilisant les deux unités sans les adaptateurs. Le témoin vert de l'unité du nourrisson et l'écran numérique sur l'unité des parents devraient s'allumer. Sinon, il faut alors recharger l'unité des parents et/ou changer les batteries de l'unité du nourrisson.

Entretien de votre moniteur Angelcare®

- **CONSERVER LES INSTRUCTIONS** : Veuillez conserver ce guide de l'utilisateur pour consultation ultérieure.
- **DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU, L'HUMIDITÉ ET LA CHALEUR** : Gardez les composantes loin des sources d'eau et d'humidité (évier, baignoire, piscine) et des sources de chaleur comme les radiateurs et les cuisinières.
- **AÉRATION** : Placez TOUJOURS les deux unités en position verticale sur une surface plate de manière à ne pas empêcher la circulation de l'air. Le détecteur de mouvement est fait de plastique et ne permet pas à l'air de circuler. Ceci peut favoriser la création de moisissure sous le matelas dans la région de la plaque de détection du mouvement. À titre préventif, nous vous suggérons de retourner le matelas fréquemment.
- **SOURCE DE COURANT** : Utilisez SEULEMENT les adaptateurs fournis avec le moniteur Angelcare®.
- **PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** : Évitez d'endommager le cordon des adaptateurs. Faites passer les cordons là où personne ne peut marcher dessus et où ils ne peuvent être coincés ou écrasés par un objet.
- **NETTOYAGE** : Débranchez toutes les composantes avant de les nettoyer. N'IMMERGEZ PAS sous l'eau. Essuyez la poussière avec un linge de coton sec. NE VAPORISEZ PAS de produits de nettoyage ou de solvants directement sur les unités. Essuyez le détecteur de mouvements avec un linge très légèrement imprégné d'un liquide antiseptique ou d'un détergent doux.
- **INSERTION D'OBJETS OU INFILTRATION DE LIQUIDES** : Une attention particulière doit être portée à ce qu'aucun objet ne tombe sur les unités, ou qu'aucun liquide ne s'infiltre à travers les ouvertures.
- **LORSQUE NON UTILISÉ** : Lorsque vous n'utilisez pas votre moniteur pendant de longues périodes de temps, enlevez les piles des deux unités et débranchez les adaptateurs de la prise de courant.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nombre de canaux : 8

Portée : jusqu'à 250m (820 pieds)

Alimentation électrique : Quatre piles alcalines AAA (LR03) - non incluses- ou adaptateur de 7.5V pour chaque base de chargement de l'unité du nourrisson. Quatre piles rechargeables AAA (LR03) pour chaque unité de parents et un adaptateur de 7.5V AC pour chaque base de chargement de l'unité des parents.

ATTENTION :

- Afin de réduire le risque de choc électrique, protéger ce produit de la pluie ou de l'humidité.

- Danger d'explosion si les piles sont remplacées de manière incorrecte. Piles comprises: 4 piles AAA NiMH rechargeables, fabriqués par GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAHC, 1.2V 600mAh) et par HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAAJ600, 1.2V 600mAh). Elles ne peuvent être remplacées que par 4 piles AAA NiMH rechargeables.

Piles

- Ne pas mélanger des piles usagées avec des nouvelles piles
- Ne pas mélanger des piles alcaline, standard (carbone-zinc), ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.)

Transmission :

927 MHz (États-Unis et Canada)

La transmission des données entre l'unité des parents et l'unité du nourrisson est faite sur la fréquence 2.4GHZ.

DIAGNOSTIC DES PANNES

Problème	Cause possible	Solution
Fausse alarmes.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez retiré votre bébé du lit mais vous n'avez pas fermé l'unité du nourrisson. • Le cordon du détecteur de mouvements est mal branché. • Le détecteur de mouvements n'est pas complètement en contact avec le matelas ou le matelas ne repose pas sur une surface complètement plate et rigide. • Votre bébé est dans un sommeil profond ou s'est déplacé dans un coin de son lit et s'est éloigné du détecteur de mouvements. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre l'unité du nourrisson hors tension (OFF). • Vérifiez les connexions entre l'unité du nourrisson et le détecteur de mouvements. Débranchez et rebranchez à nouveau. • Assurez-vous qu'aucun article de literie ne sépare le matelas du détecteur de mouvements. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur du mouvements mesurant au moins 33 cm x 33 cm et d'une épaisseur de 6 mm. • Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé tel que décrit dans la section « Comment utiliser votre moniteur Angelcare® ». Il faudra peut-être augmenter le niveau de détection (consultez la section « Vérification de votre moniteur Angelcare® »).
L'alarme ne sonne pas	<ul style="list-style-type: none"> • L'unité du nourrisson détecte les mouvements causés par quelqu'un touchant le lit. • L'unité du nourrisson est placée à proximité d'appareils motorisés, de courants d'air, etc. • Le niveau de détection est trop élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Évitez de toucher le lit d'enfant quand le moniteur est en fonction • Placez le lit près d'un mur de soutien solide, loin des vibrations parasites. • Le niveau de détection est peut-être trop élevé, consultez la rubrique « Vérification de votre moniteur Angelcare® » et la section « Comment utiliser votre moniteur Angelcare® ».
Aucune transmission.	<ul style="list-style-type: none"> • Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre (l'icône de dépassement de portée est éteinte sur l'unité des parents). • Les piles sont faibles ou mal installées. • Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage. • Une des unités n'est pas sous tension. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rapprochez les unités l'une de l'autre. • Vérifiez / remplacez les piles ou rechargez l'unité des parents • Vérifiez les branchements et la prise de courant. • Assurez-vous que les deux unités sont sous tension.
Le témoin de mise sous tension de l'unité du nourrisson (deuxième témoin lumineux vert) ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage. • L'unité du nourrisson n'est pas mise sous tension. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les branchements et la prise de courant. • Allumer l'unité du nourrisson en glissant l'aile gauche vers le haut.
L'unité des parents est mise sous tension mais l'écran affiche "--" et l'icône de l'unité du nourrisson clignote.	<ul style="list-style-type: none"> • L'unité du nourrisson n'est pas mise sous tension. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre sous tension l'unité du nourrisson.
Très faible réception.	<ul style="list-style-type: none"> • Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre et l'icône de dépassement de portée est éteinte. • Une ou les deux unités se trouvent à proximité d'une trop grande quantité de métal. • Une ou les deux unités ne sont pas en position verticale. • Les piles sont faibles. • le lien entre l'unité des parents et du nourrisson est perdu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Activer la fonction de détection de portée tel qu'indiqué à l'étape 7 « Comment utiliser votre moniteur Angelcare® » • Rapprocher les deux unités une de l'autre. • Changez la position de l'une ou des deux unités. • Placez les unités en position verticale hors de la portée du bébé. • Remplacez les piles ou rechargez la pile de l'unité des parents. • Connecter l'unité des parents à l'unité du nourrisson tel que démontré à l'étape 12 de la section "Comment utiliser votre moniteur angelcare".
Parasites, distorsion, interférence (interférences d'autres moniteurs, téléphones sans fil, walkies-talkies, etc.).	<ul style="list-style-type: none"> • Le canal du moniteur n'est pas libre d'interférence. • L'unité des parents est à proximité d'appareils motorisés, de néons, d'une télévision, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner un autre canal tel qu'indiqué à l'étape 12 dans la section « Comment utiliser votre moniteur Angelcare® ». • Pivotez l'unité des parents ou éloignez-la de la source d'interférence.
Sifflements (sons émis par l'unité des parents).	<ul style="list-style-type: none"> • Les unités sont placées trop près l'une de l'autre 	<ul style="list-style-type: none"> • Éloignez les unités l'une de l'autre (d'au moins 3 mètres – 10 pieds). • Diminuez le volume sur l'unité des parents.

GARANTIE LIMITÉE

Angelcare® garantit au propriétaire initial de ce produit que, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial, le Moniteur de mouvements et sons rechargeable Angelcare® (modèle AC401) ne comporte aucun défaut de matière et de fabrication. Si, pendant la période d'un an, le dispositif de surveillance ne fonctionne pas adéquatement lorsqu'utilisé tel qu'indiqué et dans des conditions normales, Angelcare® réparera ou remplacera le produit à sa discrétion gratuitement, à condition qu'il soit retourné au complet et dans son emballage d'origine par envoi affranchi et assuré.

Le produit doit être accompagné d'une preuve d'achat, soit un acte de vente, une facture quittancée ou une autre preuve que le système de surveillance est encore sous la garantie d'un an. Angelcare® assumera les frais de réparation ou de remplacement du produit et vous le réexpédiera sans frais.

La garantie ne s'applique pas à un produit qui a été endommagé en raison d'un mauvais entretien, d'un accident, d'une mauvaise alimentation électrique ou tout autre mauvais usage. La garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit de quelque façon que ce soit. Angelcare® n'est pas responsable des dommages accessoires ou résultant d'une mauvaise utilisation de ce produit. La garantie exclue toute responsabilité autre que celle énoncée ci-dessus. Aucune autre garantie n'est donnée.

LES GARANTIES JURIDIQUES VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, DE SORTE QUE LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS DANS VOTRE CAS.

NOUS N'ACCEPTEONS AUCUNE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT DES CONSÉQUENCES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

IMPORTANT! Ce Moniteur Angelcare® est un produit de soins personnels. Veuillez ne pas le retourner en magasin. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec Angelcare avant de le retourner en magasin.

ENREGISTREZ DES PRODUITS ANGELCARE

Enregistrez votre moniteur Angelcare et d'autres produits Angelcare sur notre site Internet www.angelcare-monitor.com

3980, rue Saint Ambroise
Montréal, Québec, H4C 2C7,
Canada



Protégez l'environnement!

Ce produit électronique contient plusieurs pièces réutilisables et ne devrait pas être jeté avec les déchets ménagers. Portez cet appareil à un point de collecte pour l'équipement électrique et électronique (consultez les autorités locales pour plus de détails).

TABLA DE CONTENIDOS

Advertencias36

Instrucciones importantes de seguridad36

Componentes y Opciones Especiales de su monitor Angelcare®40

Como utilizar su monitor Angelcare®43

Prueba su monitor Angelcare®46

Mantenimiento de su monitor Angelcare®47

Solución de problemas48

Garantía49



Manual del Propietario

CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES
PARA FUTURAS CONSULTAS.

POR FAVOR LEA LAS ADVERTENCIAS
E INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR
Y USAR EL PRODUCTO.

NO SEGUIR LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES
PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O MUERTE O
DAÑOS AL PRODUCTO.

⚠ ADVERTENCIA

ESTE PRODUCTO NO PUEDE REEMPLAZAR LA SUPERVISIÓN RESPONSABLE DE UN ADULTO. Este producto está diseñado para ayudar en la supervisión de su niño. Cuando se usa el monitor, se debe proporcionar la supervisión necesaria para la continua seguridad de su niño. El monitoreo de bebés prematuros o aquellos que se consideran en riesgo, siempre debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un profesional de la salud. Este monitor NO debe de ser utilizado como aparato médico.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN. Ha habido niños que se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. NUNCA utilice cables de extensión con adaptadores de corriente alterna. Utilice SOLAMENTE el adaptador de CA suministrado.



Corra el cable del detector de movimientos sólo por debajo de colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.

Cuando un adaptador de CA está enchufado a una toma de corriente eléctrica, NO toque el extremo expuesto.

SIEMPRE asegúrese de que el transmisor y el receptor están funcionando correctamente y ambos están dentro del alcance del otro. Pruebe el monitor antes del primer uso, luego hágalo periódicamente, y cuando se cambie la ubicación de la cámara.

SIEMPRE asegúrese de chequear de inmediato el bebé cuando suene una alarma.

NO utilice el monitor cerca del agua (como bañera, lavabo, etc.).

Mantenga el monitor LEJOS de fuentes de calor (como estufas, radiadores, ect.).

SIEMPRE coloque tanto la unidad del bebé como la unidad de los padres sobre una superficie plana en posición vertical que permita una ventilación adecuada. NO lo ponga en sofás, cojines, camas, etc, que pueden bloquear la ventilación.

Este monitor utiliza ondas públicas para transmitir señales. La unidad de los padres puede captar señales o interferencias de otros monitores de guardería en su área. Las señales del monitor pueden incluso ser recogidos por otras familias. Para proteger su privacidad, asegúrese de que ambas unidades

están apagadas cuando no estén en uso. Si capta interferencias, cambie el canal en ambas unidades.

Este producto NO es un juguete. NO permita que los niños jueguen con él.

Este producto contiene piezas pequeñas. Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto y mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Utiliza y guarde este monitor a una temperatura entre 50°F (10°C) y 104°F (40°C).



ADVERTENCIA SOBRE BATERÍAS

Utilice SÓLO baterías AAA (LR03) RECARGABLES para las unidades de los padres.

NO mezcle baterías nuevas y viejas.

NO mezcle baterías alcalinas, estándar o recargables.

Inserte las baterías con la polaridad correcta.

NO provoque un corto circuito en los terminales de alimentación.

Utilice ÚNICAMENTE las baterías recomendadas o equivalentes (voltios y tamaño) y el adaptador correcto.

Quite las baterías cuando el producto se almacena durante largos periodos de tiempo o cuando las baterías se agotan.

Deseche las baterías agotadas correctamente.

No recargue baterías no recargables.

Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1) Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad deben ser leídas antes de operar el producto.

2) Guarde estas instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben ser conservadas para futuras referencias.

3) Preste atención a todas las advertencias - Todas las advertencias en el producto y en las instrucciones de operación deben ser observadas.

4) Siga todas las instrucciones - Todas las instrucciones de funcionamiento y uso deben ser seguidas.

5) Agua y humedad - NO utilice este aparato cerca del agua. Por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero, en un ambiente húmedo o cerca de una piscina y similares. Se debe tener cuidado para que no caigan objetos en las unidades ni se derramen líquidos en cualquiera de las unidades o detector de movimientos a través de sus aberturas.

6) Limpieza - Desconecte todas las unidades antes de limpiar. NO sumerja en agua ninguna parte de la unidad del bebé, unidades de los padres, o el soporte cagador. Limpie sólo con un paño seco. NO rocíe con productos de limpieza o disolventes. Limpie el detector de movimientos con un paño humedecido ligeramente con un detergente antiséptico o suave.

7) Ventilación - NO bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Permita una ventilación adecuada cuando las unidades están en uso. No cubra la unidad del bebé o unidades de los padres con ningún objeto como una manta. No lo coloque en una gaveta o en cualquier lugar que pudiera silenciar el sonido o interferir con el flujo normal de aire.

8) Fuentes de calor - NO instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, televisores u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor. El calor puede dañar la caja o piezas eléctricas.

9) Protección del cable de alimentación - Proteja el cable del detector de movimientos y el cable del adaptador de alimentación de ser pisado o aplastado por muebles u otros artículos. Los cables de alimentación deben colocarse de forma que no sea probable que sean pisados o presionados por objetos sobre o contra ellos, prestando atención especial a los cables y enchufes, receptáculos de conveniencia y en el punto por donde salen del producto.

10) Accesorios - Sólo use aditamentos/accesorios especificados por el fabricante. NO coloque este producto sobre un carrito, soporte, trípode, repisa o mesa inestable. El producto podría caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al mismo producto. Use sólo con un carrito, base, trípode, soporte o mesa recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante.

11) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.

12) Servicio - NO intente reparar este producto usted mismo ya que al abrir o quitar las tapas (excepto las cubiertas de batería) puede exponerse a voltajes peligrosos u otros peligros.

13) Daños que requieren mantenimiento-Desenchufe este producto de la toma de corriente y encargue la reparación al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, se ha derramado

líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o se ha caído.

14) Piezas de repuesto - Cuando se necesiten repuestos, asegúrese de que el técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

15) Comprobación de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación del producto, pida al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad para determinar que el producto está en perfectas condiciones de funcionamiento.

16) Uso: El propósito de este monitor para bebés es servir como una ayuda. NO es un sustituto de la supervisión responsable y correcta de un adulto y no debe ser utilizado como tal. Use este aparato sólo para los fines descritos en este manual.

17) Fuentes de alimentación: utilice SOLAMENTE con tomacorrientes de CA de 110-120 voltios eléctricos.

18) Sobrecargar - NO sobrecargue las tomas de corriente, cables de extensión o receptáculos integrales, ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

19) Entrada de objetos y líquidos. NUNCA introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras ya que pueden tocar puntos de tensión peligrosos o causar un cortocircuito que podrían resultar en un riesgo de incendio o una descarga eléctrica. NUNCA derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.

20) La antena - La antena utilizada para este transmisor debe instalarse a una distancia de separación de al menos 20 cm (7,9") de toda personas y no debe colocarse ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor.

21) Líneas de energía eléctrica - un sistema de antena exterior NO debe estar situado en las proximidades de líneas aéreas de energía eléctrica o de otro circuito de potencia, o donde pueda caer sobre dichas líneas o circuitos ya que el contacto con ellos puede ser fatal.

22) **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.** Ha habido niños se han estrangulado con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. Debido al riesgo de asfixia grave para los bebés y niños pequeños, padres y cuidadores **NUNCA** deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. **NUNCA** utilice cables de extensión con los adaptadores de corriente alterna. Utilice **SÓLO** el adaptador de CA suministrado.



23) **Interferencias** - Este monitor utiliza ondas públicas para transmitir señales. La unidad de los padres puede captar señales o interferencias de otros monitores de guardería en su área. Las señales del monitor puede incluso ser recogidas por otras familias. Para proteger su privacidad, asegúrese de que ambos equipos están apagados cuando no estén en uso. Si capta interferencias, cambie el canal en ambas unidades.

24) **Fuente de vibración** - Cuando el monitor está en uso, no utilice accesorios de cuna móviles o de otro tipo que puedan producir vibraciones. Otras fuentes de vibraciones pueden incluir ventiladores, lavadoras, música alta, etc. Estas fuentes de vibración pueden interferir con el rendimiento de su monitor Angelcare® y la alarma no sonará si continúa detectando cualquier otro movimiento que no sea el de su bebé. Asegúrese de que todas las fuentes de vibración son eliminadas antes de utilizar el monitor.

25) Puede ocurrir falsas alarmas por varias razones. La razón más común es que la unidad del bebé no se ha apagado después de haber retirado al bebé de la cuna. Otra razón es que el detector de movimientos no ha sido puesta debajo del colchón correctamente.

26) Asegúrese de que el detector de movimientos está en una superficie plana y firme con la cara impresa hacia arriba. También puede ser necesario ajustar el nivel de sensibilidad. Consulte la sección Ajuste de la sensibilidad de movimiento P 9. Siempre asegúrese de chequear inmediatamente el bebé siempre que suena una alarma.

27) **El detector de movimientos** - Su detector de movimientos se puede utilizar en cualquier cuna que sea estacionaria y está diseñado para soportar a un bebé con seguridad. Si la cuna tiene una base de resorte o listón, coloque una tabla dura entre la base de la cuna y El detector de movimientos con medidas de un mínimo de 13"x 13" (33 x 33 cm) y ¼ de pulgada (6 mm) de espesor. Sólo use su monitor Angelcare® en un ambiente para dormir estacionario como una cuna donde el detector de

movimientos puede descansar en una superficie completamente plana, firme. **SIEMPRE** corra el cable de El detector de movimientos debajo del colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES SOBRE EL USO DE BATERÍAS

1) Utilice sólo el tipo y tamaño de baterías especificado en el manual del usuario. Existe un riesgo de explosión si las baterías se sustituyen por un tipo incorrecto.

2) **SÓLO** utilice baterías AAA (LR03) recargables y/o adaptadores de CA proporcionado para las unidades de los padres. Se debe utilizar solamente baterías recargables en la unidad de los padres. **NO** utilice baterías alcalinas o puede dañar gravemente la unidad.

3) Cargue las baterías durante 15 horas antes de usarlo por primera vez. Asegúrese de que el monitor esté en la posición OFF durante este período de tiempo. Utilice sólo el adaptador de CA incluido con el monitor.

4) **NO** use estos adaptadores con ningún otro equipo.

5) Cuando desenchufe el adaptador de CA de la unidad del bebé, asegúrese de que esté en la posición de apagado (OFF). Si no, la unidad volverá al modo de batería si las baterías están instaladas.

6) No utilice baterías recargables en la unidad del bebé.

7) **NO** arroje las baterías al fuego. Pueden explotar. Compruebe las normativas locales para desechar las baterías.

8) Tenga cuidado al manipular las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. La sobrecarga, cortocircuito, carga a la inversa, la mutilación o incineración de baterías se debe evitar para prevenir una o más de las siguientes incidencias: liberación de materiales tóxicos, liberación de hidrógeno y/o gas de oxígeno, aumento de la temperatura de la superficie.

9) **NO** intente recargar las baterías suministradas o identificadas para su uso con este producto que no estén destinados a ser cargadas. Las baterías pueden dejar escapar electrolitos corrosivos o explotar.

10) **NO** intente rejuvenecer las baterías suministradas o identificadas para su uso con este producto calentándolas. La liberación repentina de electrolitos de la batería puede ocurrir, causando quemaduras o irritación en los ojos o la piel.

11) Cuando sea necesario, las baterías deben ser reemplazadas con unas nuevas e idénticas o equivalentes (voltios y tamaño).

Si la batería a sustituirse se conecta con otras baterías en series, reemplace las otras baterías al mismo tiempo. No mezcle baterías viejas y nuevas.

12) La instalación contra inversión de polaridad de las baterías en el producto final debe ser evitado. La instalación reversa de las baterías puede causar la carga, y puede resultar en una fuga o una explosión.

13) Retire las baterías del producto si el producto se almacena durante más de 30 días debido a que las baterías podrían tener fugas y dañar el producto.

14) Deseche las baterías "muertas" tan pronto como sea posible ya que las baterías "muertas" son más propensos a tener fugas en un producto. Si la batería se ha filtrado o ventilado, se debe reemplazar inmediatamente usando guantes protectores.

15) NO guarde este producto, o las baterías proporcionadas o identificadas para uso con este producto, en áreas de alta temperatura. Las baterías que se almacenan en un congelador o refrigerador para el propósito de extender la vida útil debe protegerse de la condensación durante el almacenamiento y descongelación. Las baterías deben ser estabilizadas a temperatura ambiente antes de su uso después de almacenamiento en frío.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este aparato cumple con el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar funcionamiento no deseado.

Información de Cumplimiento

ADVERTENCIA



Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.

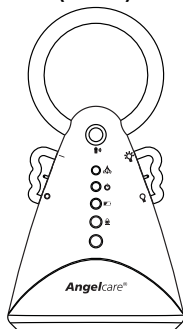
Se ha probado que este equipo cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la Parte 15 del Reglamento de la FCC en los Estados Unidos. El propósito de estas limitaciones es brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en el hogar. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia radioeléctrica y, si no se le instala y emplea según las instrucciones pertinentes, puede provocar interferencias en las comunicaciones por radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no vayan a producirse interferencias en alguna instalación en particular.

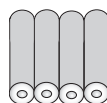
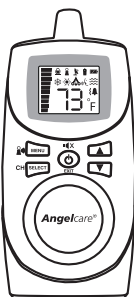
Si este equipo causa interferencia dañina a la radio y televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

COMPONENTES DE SU MONITOR ANGELCARE®

Unidad del bebé
(emisor)



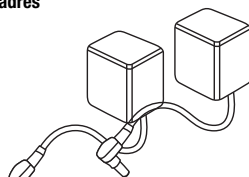
Unidad de los Padres
Recargable (Receptor) y
Cargador



4 pilas AAA
recargables para
la Unidad de los
Padres

TAMBIÉN NECESITARÁ:

4 pilas no recargables (no incluidas) para la unidad del bebé, en caso de que fallo en la alimentación eléctrica

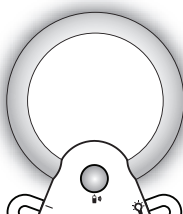


2 (dos) adaptadores de 7,5 V

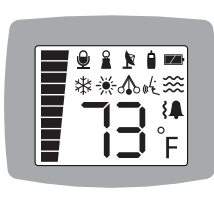


Sensor de movimiento

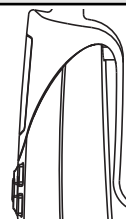
CARACTERÍSTICAS



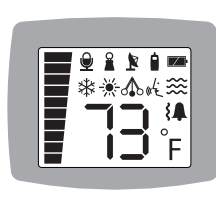
Una luz centinela
nocturna



Elección de activación por voz
o recepción de sonido
continuo



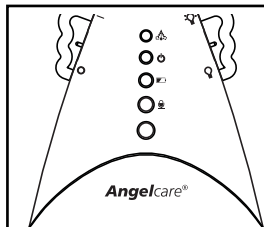
Enganche para cinturón



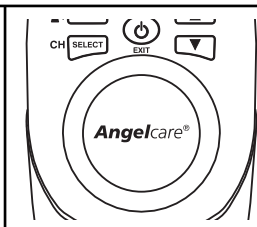
Indicación de temperatura
de la habitación en la
unidad de los padres.

ALARMA Y ADVERTENCIAS

Si no se detecta ningún movimiento, su monitor Angelcare® le advertirá por alarma, vibración y efectos visuales. La unidad de los padres portátil le tendrá informado en cada momento.



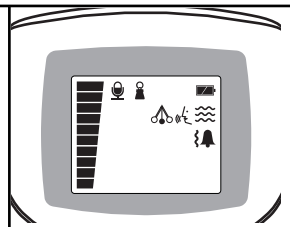
La alarma se dispara en la
unidad de los Padres y la luz
verde parpadeante se apaga.











Se activa una alarma en la
unidad de los padres.





Unidad de los padres con
aviso por vibración (no
disponible en todos los
países).



La pantalla de la unidad de
los padres se ilumina y
aparece el icono del bebé.

Símbolo	Nombre	Significado
	Activación con voz	Aparece cuando la activación con voz está encendida. Destella cuando se programa el nivel de sensibilidad.
	Alarma de sonido	Aparece cuando la alarma de sonido está encendida.
	Alarma de vibración	Aparece cuando la alarma de vibración está encendida.
	Temperatura baja	Aparece cuando la alerta de baja temperatura está encendida. Destella cuando la temperatura del dormitorio está por debajo del valor programado de la temperatura.
	Temperatura alta	Aparece cuando la alerta de alta temperatura está encendida. Destella cuando la temperatura del dormitorio está por encima del valor programado de la temperatura.
	Nivel de las pilas	Indica el nivel de las pilas de la Unidad de los padres. Destella cuando se carga la Unidad de los padres.
	Símbolo de las pilas y de la unidad de vigilancia	Aparece el símbolo de la Unidad del bebé y el símbolo de la pila destella cuando el nivel de la pila de la unidad del bebé está descargado.
	Barra del nivel	Las luces de sonido indican el movimiento del bebé. Muestra el nivel del volumen del altavoz en la Unidad de los padres cuando se lo programa. Muestra el nivel de sensibilidad de la activación con voz cuando se lo programa.

Alarmas

Símbolo	Alarma	Significado
	Sonido y/o vibración continua.	El detector de movimientos no detecta movimiento.
	Dos sonidos cada 8 segundos.	La Unidad de los padres está fuera del alcance de la Unidad del bebé o la Unidad del bebé está apagada.
	Tres sonidos cada 4 segundos.	La temperatura del dormitorio está por debajo del valor programado de la temperatura.
	Tres sonidos cada 4 segundos	La temperatura del dormitorio está por encima del valor programado de la temperatura.
	Un breve sonido cada 15 segundos.	Bajo nivel de las pilas de la Unidad de los padres.
	Un breve sonido cada 15 segundos.	Bajo nivel de las pilas de la Unidad del bebé.
	Sonido continuo.	La unidad de vigilancia está buscando las unidad de los padres.

Símbolos de funciones opcionales

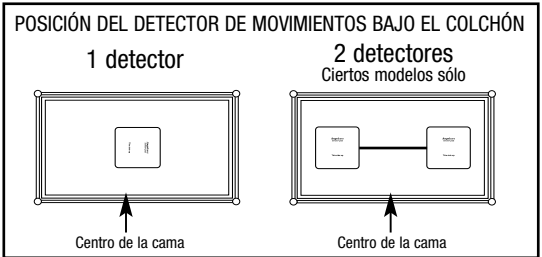
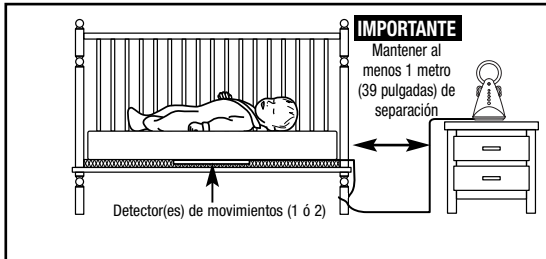
Las funciones opcionales del monitor se controlan desde la Unidad de los padres y sus símbolos se pueden ver en la pantalla de cristal líquido. Estas funciones están preprogramadas de la siguiente manera:

Características	Símbolo	Preprogramadas
Monitor de sonido		ENCENDIDO
Detector de movimiento		ENCENDIDO
Función "Tic"		APAGADO
Indicador de fuera de alcance		APAGADO
Activación con voz		APAGADO
Nivel de la sensibilidad voz		2
Alarma de sonido		ENCENDIDO
Alarma de vibración		ENCENDIDO
Control de la temperatura de la sala		APAGADO
Valor de la temperatura baja		59°F
Valor de la temperatura alta		86°F
Nivel del volumen del alta voz		3

COMO UTILIZAR SU MONITOR ANGELCARE®

Paso 1

INSTALACIÓN DEL DETECTOR DE MOVIMIENTOS BAJO EL COLCHÓN



- Posicionar el detector de movimientos como se indica arriba. La cara impresa debe quedar hacia arriba. NO coloque ropa de cama entre el colchón y El detector de movimientos.
- Asegurar el cable del detector al pie de la cama utilizando una atadura. Una vez en el suelo, colocar el cable de manera que quede fuera del alcance del bebé.
- El detector de movimientos debe permanecer sobre una superficie totalmente lisa y rígida. Si la cuna tiene una base con resortes o con tabillas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y el detector de movimientos que mida al menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 pulg. (6 mm) de espesor. Asegúrese de que el cordón del detector pase por debajo del colchón tal y como se muestra.
- El detector de movimientos funciona en todos los tamaños de camas para bebé y con todos los colchones excepto en los colchones de espuma de memoria. Sin embargo, siempre recomendamos probar el rendimiento del detector para asegurarse de que todo el colchón esté cubierto. Deberá probar su detector de movimientos en el PASO 13.
- Una vez deje de utilizar el detector de movimientos, por favor quitarlo de la cuna y guardarlo.
- El detector de movimientos de Angelcare no está diseñado para el uso de adultos o niños mayores de 24 meses.

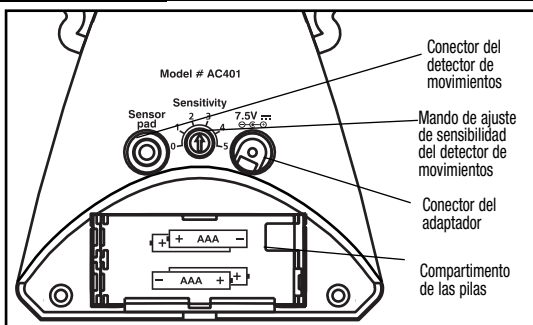


ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN. Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. **NUNCA** utilice cables de extensión con adaptadores de corriente alterna. Utilice **SOLAMENTE** el adaptador de CA suministrado.

Paso 2

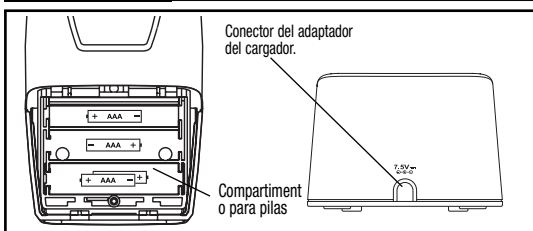
INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DEL BEBÉ



- Conectar el cable largo del detector a la unidad del bebé.
- Insertar 4 pilas AAA (no incluidas) en la unidad del bebé (para soporte energético en caso de fallo de alimentación eléctrica).
- Conectar el adaptador AC a la unidad del bebé y enchufar el adaptador a una toma eléctrica en la habitación del bebé.
- Cuando ambas unidades estén adecuadamente instaladas, se podrá ajustar la sensibilidad del detector de movimientos (si procede). El dial de sensibilidad muestra el nivel 1 al 5, donde 1 es menos sensible y 5 muy sensible. Está graduado en el nivel 2,5 y 3. En caso haya una falsa alarma, aumente la sensibilidad en medio nivel durante la prueba hasta que funcione perfectamente para el tamaño de su cama y colchón.

Paso 3

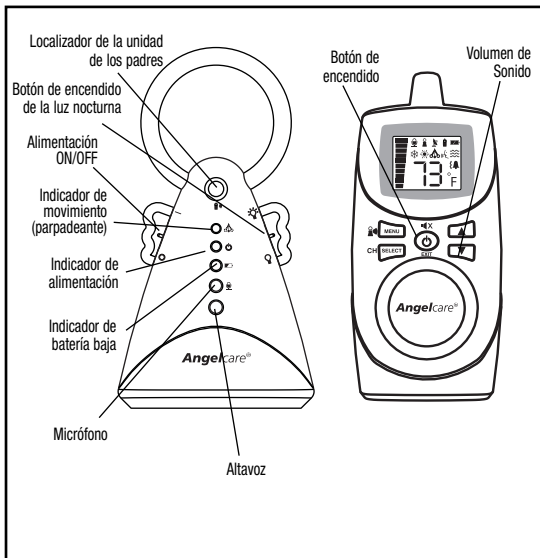
INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE LOS PADRES



- Insertar 4 pilas AAA recargables (incluidas) en la unidad de los padres. **NUNCA** usar pilas alcalinas normales.
- Conectar el adaptador AC al cargador de la unidad de los padres y enchufarlo a una toma eléctrica. Cargar durante 15 horas seguidas antes de utilizar el monitor por primera vez.

Paso 4

CONEXIÓN DE LA UNIDAD DE LOS PADRES A LA UNIDAD DEL BEBÉ



- Una vez la unidad de los padres está completamente cargada (después de 15 horas), poner en posición ON ambos aparatos. Si la unidad de los Padres está ON y la emisora está OFF, la unidad de los padres emitirá una señal sonora pasado un minuto. Tras 4 segundos, la unidad se apagará sola.

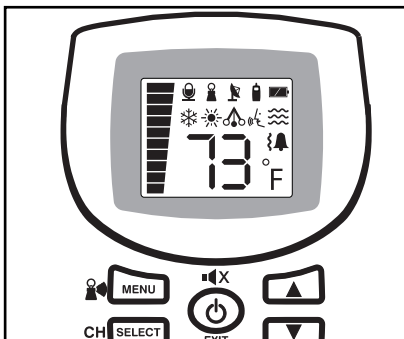
Nota: Las unidades normalmente se reconocen y encuentran en forma automática; de no ser así, siga el procedimiento de conexión en el PASO 12.

- **Las diferentes opciones disponibles son programables pero el monitor puede empezar a utilizarse inmediatamente, con las siguientes opciones predeterminadas:**

- Sonido, movimiento y tics activados.
- Notificación de fuera de cobertura.
- Activación por voz activada (Esta función está activada (ON) en Suiza, Alemania y Austria)
- Indicador de temperatura activado, Control de temperatura de la habitación desactivado.
- Alarma de la unidad de los padres activada, vibración desactivada.
- Volumen de altavoz al 3.
- Sensibilidad de sonido al 2.
- Para evitar acoplamiento (sonido silbante), mantener las dos unidades a un mínimo de 3 metros de distancia.
- Se puede ajustar el volumen de la unidad de los padres con los botones con símbolos "flecha".
- Para encender la luz nocturna, subir el interruptor de la derecha.

Paso 5

PANTALLA Y BOTONES



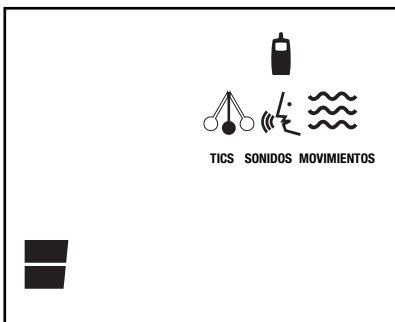
- Todas las funciones programables de su Angelcare® están disponibles a través del botón MENU.

Nota: Pulse el botón MENU brevemente para acceder al MENU. Si pulsa el botón MENU por mucho tiempo entrará al modo CONEXIÓN y el indicador "fuera de cobertura" comenzará a parpadear. Si esto sucede, presione MENU para comenzar nuevamente.

- Cuando la opción deseada aparezca en el monitor, pulse SELECT.
- Las diferentes alternativas de cada opción están disponibles a través de los botones de flecha ARRIBA y ABAJO.
- **EN CUALQUIER MOMENTO durante la programación de las funciones, puede salir del menú de selección pulsando EXIT. Si desea añadir programación adicional, espera 20 segundos y pulse MENU para ver la siguiente opción.**

Paso 6

TICS, SONIDOS Y MOVIMIENTOS



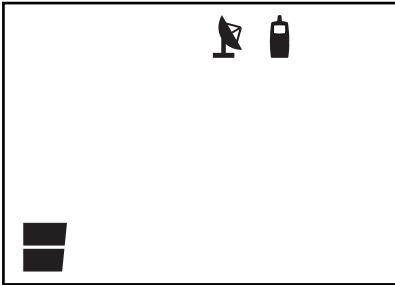
Su monitor Angelcare® permite elegir lo que quiera monitorizar.

- La función "Tic" es un sonido que indica que el detector está detectando movimientos.
- La función "Sound" (sonido) se activa por la voz del bebé o bien por transmisión continua.
- La función "Movement" (movimiento) se activa cuando el sensor detecta movimiento. Detecta todos los movimientos del bebé y avisa cuando no hay movimientos. En ese último caso, una señal sonora continua suena durante 20 segundos. Si recibe falsas alarmas, ajuste la sensibilidad del detector de movimientos.

- Pulse MENU, parpadearán los 3 iconos.
- Utilizando las flechas, seleccione cada icono y decida si lo quiere ON o no.
- Cuando haya hecho su elección, pulse SELECT y le llevará al siguiente icono.
- Pulse MENU para ver la siguiente opción, o EXIT para salir del menú de programación

Paso 7

INDICADOR DE FUERA DE ALCANCE



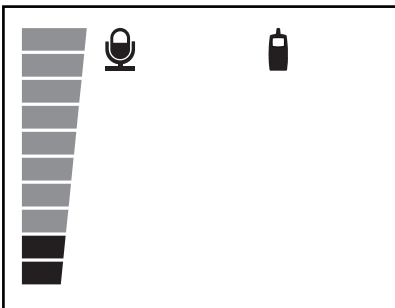
Su monitor está equipado con una función adicional "Fuera de Alcançe", que le avisará cuando las dos unidades no se estén comunicando entre sí. Estas situaciones pueden ser debidas a la distancia o a interferencias físicas. Cobertura: hasta 250 mts. a campo abierto y entre 80 a 100 mts en interior.

Cuando las unidades estén sin cobertura, oírás un DOBLE BIP cada 8 segundos y el icono de "Fuera de alcançe" se encenderá en la pantalla de la unidad de los padres.

- Pulse MENU, el icono "Fuera de alcançe" y la palabra ON aparecerán en la pantalla.
- Ponga esta opción en ON u OFF pulsando las flechas.
- Pulse SELECT.
- Pulse MENU para ver la siguiente opción o EXIT si quiere salir del menú de programación.

Paso 8

SENSIBILIDAD DEL MICRÓFONO

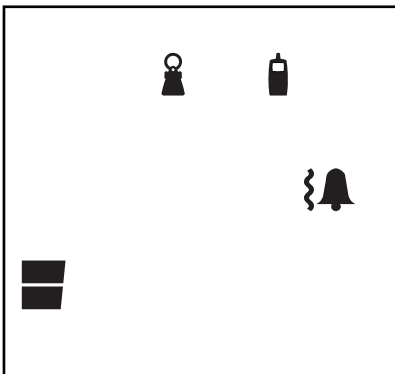


El sonido del monitor puede ser activado por voz o continuo. Si elige el modo de transmisión continua, oírás cualquier pequeño sonido que emita su bebé. Si usa activación por voz, oírás los sonidos dependiendo del nivel de sensibilidad que haya elegido.

- Pulse MENU, el icono MICROFONO y la palabra ON aparecerá en la pantalla.
- Déjelo en ON si desea mantener la activación por voz o en OFF si desea el modo continuo. Utilice las flechas para seleccionar ON/OFF.
- Pulse SELECT.
- Si desea utilizar la función de activación por voz, pulse de nuevo la tecla MENU para elegir el nivel de sensibilidad (4 niveles) del micrófono, utilizando las flechas.
- Pulse SELECT cuando el nivel deseado aparezca en pantalla.
- Pulse MENU para ver la siguiente opción o EXIT si quiere salir del menú de programación.

Paso 9

ALARMAS Y VIBRACIÓN (VIBRACIÓN NO DISPONIBLE EN TODOS LOS PAÍSES)



Este menú aparecerá SOLO si la función está disponible en su unidad. Le permite elegir entre las siguientes opciones de notificación:

- solo alarma.
- solo vibración.
- alarma y vibración.

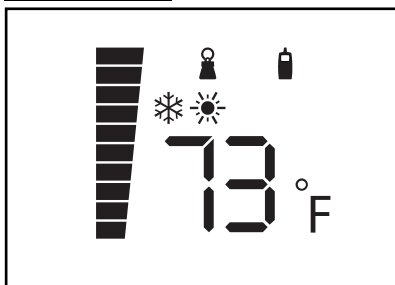
Si se selecciona, la vibración funcionará en las siguientes funciones de alarma: 1) cuando las unidades están fuera de cobertura (si la función "fuera de cobertura" está activada), 2) cuando se alcanza la temperatura mínima o máxima (si esta función está activada), 3) cuando no hay movimiento durante 20 segundos (si la función de movimiento está activada)

NOTA : El modo vibración no trabajará cuando las baterías estén bajas o cuando la unidad de los padres esté en el cargador.

- Pulse MENU y elija la opción deseada. El icono ondas es para el modo vibración y el icono campana es para el modo alarma.
- Seleccione la opción deseada utilizando las flechas. Pulse SELECT.
- Pulse MENU para ver la siguiente opción o EXIT si quiere salir del menú de programación.

Paso 10

CONTROL DE TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN DEL BEBÉ

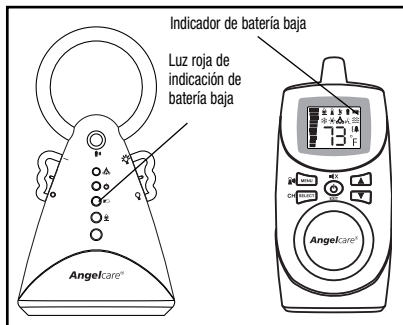


Su monitor Angelcare® puede también monitorizar la temperatura de la habitación del bebé y avisarle cuando la temperatura sea muy alta o muy baja. Se oírás un triple BIP cuando la temperatura alcance los niveles seleccionados.

- Pulse MENU, los iconos de copo de nieve y sol aparecerán en la pantalla con la palabra OFF.
- Seleccione ON u OFF utilizando las flechas.
- Pulse SELECT
- Si selecciona tener el control de temperatura de la habitación activado, pulse MENU. El icono de copo de nieve aparecerá con la temperatura. Seleccione con las flechas la temperatura mínima que desee y pulse SELECT.
- Pulse MENU. El icono sol aparecerá con la temperatura. Seleccione con las flechas la temperatura máxima que ese y pulse SELECT.
- Pulse EXIT ya que esta es la última función programable disponible

Paso 11

MODO BATERÍA Y ADVERTENCIAS



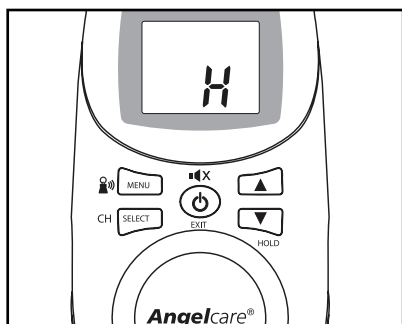
- El monitor funcionará con pilas durante un fallo de alimentación eléctrica sólo si ambos aparatos tienen pilas insertadas.
- Es posible utilizar el monitor Angelcare® en lugares donde no haya red eléctrica disponible.
- Cuando la luz ROJA de la batería baja de la unidad del bebé esté parpadeando, cambie las pilas. En la pantalla de la unidad de los padres parpadeará el icono de batería baja y aparecerá el icono de la unidad del bebé. También sonará un BEEP cada 15 segundos durante 30 minutos y finalmente la unidad se apagará sola.
- La unidad de los padres debe recargarse cuando el icono esté apagado (no parpadeará) y se oiga una señal sonora. Un BEEP sonará cada 15 segundos hasta que la unidad se apague sola.

Nota: No utilice pilas alcalinas en la unidad de los padres.

Importante : Si la función "fuera de cobertura" está activada (ON) cuando la unidad e vigilancia se apague automáticamente, la señal "fuera de cobertura" se oirá y el icono aparecerá en la unidad de los padres.

Paso 12

FUNCIONES ADICIONALES



- **SELECCIÓN DE CANAL:** Si la transmisión no es clara, o se escuchan sonidos residuales, debe cambiar el canal. Mantenga pulsado el botón SELECT para cambiar el canal (con las flechas). Luego pulse el botón SELECT otra vez para confirmar.
- **SILENCIO TEMPORAL:** Si desea interrumpir el sonido durante 2 minutos, pulse el botón central EXIT. Para reactivarlo después de transcurridos 2 minutos, pulse EXIT otra vez. Puede también apagar la alarma pulsando el mismo botón (excepto en caso de alarma por nivel bajo de batería).
- **FUNCIÓN EN ESPERA:** Pulse y mantenga por 2 segundos la flecha descendente de volumen. En la pantalla de la unidad de los padres aparecerá el símbolo H parpadeando. Esta función le permite poner el monitor "en espera" cuando necesite sacar al bebé de la cuna por un corto periodo de tiempo. Durante este tiempo, la alarma de movimiento no se desconectará ni se transmitirá sonido. Se escuchará un bip doble cada minuto para recordarle que el monitor está "en espera". Para anular esta función, pulse y mantenga por dos segundos la flecha descendente de volumen. La pantalla volverá a su estado normal.

Nota: Cuando se empieza una alarma de movimiento, apoye en cualquier botón sobre la unidad de los padres para poner el monitor en función en espera. La función en espera no funciona cuando en modo sonido solamente.

- **CONECTAR LA UNIDAD DE LOS PADRES A LA UNIDAD DEL BEBÉ:** Si pierde la conexión entre ambas unidades, desconecte las dos (OFF). Active (ON) la unidad de los padres y pulse y mantenga el botón MENU. El indicador "fuera de cobertura" parpadeará y escuchará un bip. Active (ON) la unidad del bebé y pulse y mantenga el botón superior de la unidad del bebé para volver a conectar la unidad. La luz TIC parpadeará. Esto normalmente dura unos pocos segundos y luego escuchará una señal de confirmación. Si se ha tenido éxito, la pantalla de la unidad de los padres primero mostrará el canal de transmisión (C1 a C8) y luego la temperatura de la habitación seguido de los iconos de todas las funciones activadas.
- **INTERCOMUNICACIÓN:** Si desea localizar la unidad de los padres, pulse el botón superior de la unidad del bebé.

Paso 13

PRUEBA DE SU MONITOR ANGELCARE®

Nota: Pruebe su monitor Angelcare® ANTES de usarlo por primera vez y periódicamente para asegurarse de que funciona correctamente.

El monitor Angelcare® puede utilizarse fuera de la cuna en cualquier lugar donde duerma el bebé. Pruebe su monitor cuando mueva el detector de movimientos a un nuevo lugar para asegurarse que la sensibilidad está correctamente ajustada al nuevo colchón. Consulte la sección de ajuste de sensibilidad de movimiento (paso 6).

1. Pruebe el detector de sonido de su monitor. Seleccione la función "sólo sonido" en la unidad de los padres. Haga hablar a alguien o ponga una radio cerca de la unidad del bebé. Debería oírse desde la unidad de los padres. Si no hay sonido, diríjase a la sección "Solución de Problemas".
2. Pruebe el detector de movimientos de su monitor. Seleccione la función "solo movimiento" en la unidad de los padres. Mueva suavemente su mano sobre el colchón. La luz superior verde (con el símbolos el péndulo) se iluminará en la unidad del bebé con cada uno de sus movimientos. Retire su mano del colchón. Debido a la falta de movimiento, un sonido "Tic" de prealarma se emitirá transcurridos 15 segundos y 5 segundos más tarde la alarma sonará y la luz verde de la unidad del bebé se apagará.

NOTA : Si la alarma no suena, el detector de movimientos puede estar detectando una continua vibración del suelo, una corriente de aire fuerte o la cuna está siendo movida. Evite el contacto con la cuna cuando el monitor esté en uso. Sitúe la cuna cerca de una pared como soporte sólido y protegida de grandes corrientes de aire. La sensibilidad del detector puede necesitar ser reducida, consulte la sección de ajuste de sensibilidad de movimiento (paso 6)

3. Para detener la alarma, sitúe su mano suavemente en el colchón y así el detector empezará a detectar movimiento de nuevo. La luz verde con el icono del péndulo empezará a parpadear de nuevo, ya que se detecta movimiento en el detector. También puede apagar la unidad del bebé y reiniciarla para parar la alarma.
4. Verifique que el modo de batería funciona utilizando ambas unidades sin los adaptadores de electricidad. Si la luz verde de la unidad del bebé no se enciende, las baterías necesitan ser cambiadas. Si la unidad de los padres no se enciende y la pantalla no se ilumina, necesitan ser recargadas.

Mantenimiento de su monitor Angelcare®

- **CONSERVE LAS INSTRUCCIONES:** Guarde el manual de usuario para futuras consultas
- **DAÑOS PROVOCADOS POR AGUA, HUMEDAD Y CALOR:** Mantenga todos los componentes lejos del agua (fregaderos, bañeras, piscinas) y de fuentes de calor (estufas, radiadores).
- **VENTILACIÓN:** Sitúe SIEMPRE ambas unidades en una superficie plana, en posición vertical para que el aire puede circular libremente alrededor. El detector de movimientos está fabricado en plástico y no permite circular el aire. Por lo tanto, se podría crear moho bajo el colchón en la zona del detector. Como prevención, sugerimos girar el colchón regularmente para prevenir el moho.
- **FUENTE DE ALIMENTACIÓN:** Utilice únicamente los adaptadores de corriente suministrados con su monitor Angelcare®.
- **PROTECCIÓN DEL CABLE:** Evite dañar los cables del detector de movimientos y de los adaptadores. Sitúe los cables en una zona donde no se pisen ni estén comprimidos por otros objetos.
- **LIMPIEZA:** Desconecte todos los componentes antes de limpiarlos. NO los sumerja en agua. Utilice paños secos para retirar el polvo del monitor. NO pulverice ningún componente con productos de limpieza o solventes. Limpie el sensor con un paño humedecido ligeramente con un antiséptico o un detergente suave.
- **INFILTRACIÓN DE LÍQUIDOS U OBJETOS:** NO coloque las unidades del monitor donde les puedan caer encima otros objetos y evite que se derrame ningún líquido sobre ninguna de las unidades o de sus aberturas.
- **PERIODOS DE NO UTILIZACIÓN:** Cuando no vaya a utilizar el monitor por un largo periodo, retire las pilas de ambas unidades y desconecte los adaptadores de la red eléctrica.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de canales: 8

Alcance: Hasta 250m (820')

Fuente energía: de Cuatro pilas alcalina AAA (LR03) —no incluido - o adaptador de corriente alternada de 7,5V en la unidad del bebé. Cuatro pilas recargables AAA (LT03) en cada unidad de los padres y adaptador de corriente alternada de 7,5V en la base para cargar cada unidad de los padres.

PRECAUCIÓN:

- Con la finalidad de reducir el shock eléctrico, proteja este producto de la lluvia o la humedad.

- Peligro de explosión si se reemplazan las baterías incorrectamente. Pilas incluidas: 4 pilas AAA recargables de NiMH, fabricados por GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAHC, 1.2V 600mAh) y por HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAA600, 1.2V 600mAh) Sólo pueden ser reemplazadas por 4 baterías AAA NIMH recargables.

Baterías

- No mezcla las baterías viejas con las nuevas
- No mezcla las baterías alcalinas, estándar (carbón-cinc), o recargables (ni-cad, ni-mh, etc)

Transmisión:

927 MHz (EEUU y Canadá)

La transmisión de datos entre la unidad de los padres y la unidad del bebé se hace en frecuencia 2.4 GHz.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Falsas alarmas.	<ul style="list-style-type: none"> • El bebé ha sido retirado de la cuna y la unidad del bebé no se ha apagado • El cable del detector de movimientos no se ha conectado correctamente a la unidad del bebé. • El detector de movimientos no hace contacto pleno con el colchón o el colchón no está totalmente plano sobre una superficie rígida. • El bebé está en un sueño profundo o se ha movido hacia un extremo de la cuna, alejándose del detector de movimientos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Apague la unidad del bebé. • Verifique la conexión entre el detector de movimientos y la unidad del bebé. Desconecte y vuelva a conectar el cable. • Asegúrese de que no hay ropa de cama entre el colchón y el detector de movimientos. Si la cuna tiene una base con resortes o con tabillitas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y el detector de movimientos que mida al menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 pulg. (6 mm) de espesor. • Asegúrese de que el detector de movimientos está posicionada como se describe en la sección "Como utilizar su monitor Angelcare®". Puede tener que ajustarse la sensibilidad. Consulte la sección "Pruebe su monitor Angelcare®".
La alarma no suena.	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad del bebé está detectando movimiento debido a que la cuna se está moviendo. • La unidad del bebé está detectando movimiento de fuera de la cuna, como dispositivos motorizados, grandes corrientes de aire, etc... • La sensibilidad se a ajustado muy alta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evite el contacto con la cuna cuando el monitor esté conectado. • Sitúe la cuna cerca de una pared como soporte sólido para evitar que el detector detecte movimientos ajenos a la cuna. • Puede que necesite reducir la sensibilidad. Consulte la sección "Pruebe su monitor Angelcare®".
El sonido no se transmite.	<ul style="list-style-type: none"> • Las unidades están demasiado lejos y el indicador de "Fuera de Cobertura" está apagado en la unidad de los padres. • Las baterías están bajas o instaladas incorrectamente. • Los adaptadores de electricidad no están correctamente conectados o la toma de corriente no funciona. • Una de las unidades no está encendida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Acerque la unidad de los padres a la unidad del bebé • Revise/sustituya las pilas o recambie las de la unidad de los padres. • Revise las conexiones o cambie a otra toma eléctrica. • Asegúrese de que ambas unidades están ON.
El indicador ON de la unidad del bebé (segunda luz verde) no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> • Los adaptadores de electricidad no están correctamente conectados o la toma de corriente no funciona. • La unidad del bebé no está encendida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Revise las conexiones o cambie a otra toma eléctrica. • Mueva el ala izquierda hacia arriba, en posición ON.
La unidad de los padres está en ON pero la pantalla digital muestra "-" y el icono de la unidad del bebé está parpadeando.	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad del bebé no está encendida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga la unidad del bebé en ON.
Recepción muy débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Las unidades están demasiado lejos y el indicador "fuera de cobertura" está apagado. • Una o ambas unidades están muy cerca de una gran masa de metal • Una o ambas unidades no están en posición vertical. • La conexión entre ambas unidades se ha perdido. • Las pilas están bajas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga el indicador de "fuera de cobertura" en ON como se muestra en el PASO 7 en la sección "Cómo utilizar su monitor Angelcare®" • Acerque la unidad de los padres a la unidad del bebé. • Cambie la posición de una o de ambas unidades. • Mantenga ambas unidades en una superficie plana lejos del alcance del bebé. • Conecte la unidad de los padres a la unidad del bebé según se muestra en el PASO 12 de la sección "Cómo utilizar su monitor Angelcare®" • Sustituya las pilas o recargue la unidad de los padres.
Parásitos, distorsión, interferencias (interferencias de otros monitores, teléfonos inalámbricos, walkie-talkies, etc...).	<ul style="list-style-type: none"> • El canal seleccionado no está libre de interferencias. • La unidad de los padres está situada cerca de dispositivos motorizados, luces fluorescentes, televisión, etc... 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione un canal diferente como se muestra en el Paso 12 de la sección "Cómo utilizar su monitor Angelcare®". • Gire la unidad de los padres o apártela de la fuente de interferencias
Acoplamiento (ruidos emitidos por la unidad de los padres).	<ul style="list-style-type: none"> • Las unidades están demasiado cerca la una de la otra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Separe las unidades (como mínimo 3 metros). • Baje el volumen de la unidad de los padres.

GARANTÍA LIMITADA

Angelcare® garantiza al propietario inicial de este producto que durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, el monitor Angelcare® no comportará ningún fallo de material ni de fabricación. Si este sistema de monitorización deja de funcionar correctamente dentro del primer año y utilizándose en condiciones normales, Angelcare® le reparará o sustituirá el producto sin cargo. Por favor contacte Angelcare.

El producto deberá ir acompañado del ticket de compra o factura, o cualquier otra prueba de que el sistema de monitorización está dentro del periodo de garantía. Angelcare® asumirá el coste de la reparación o sustitución del producto y de devolvérselo.

Esta garantía no cubre el producto si ha sido dañado como resultado de un mantenimiento incorrecto, un accidente, un voltaje incorrecto o cualquier otro mal uso. La garantía también se anula si el usuario repara o modifica el producto en cualquier sentido. Angelcare® no se hace responsable de cualquier incidente o daño resultante al mal uso de este producto. La garantía también excluye cualquier responsabilidad que no sea la indicada anteriormente. No se ofrece ninguna otra garantía.

LOS DERECHOS LEGALES VARÍAN DEPENDIENDO DEL PAÍS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITADOR INCIDENTAL O DAÑOS RESULTANTES DEL MAL USO DE ESTE PRODUCTO, POR LO QUE LAS LIMITACIONES INDICADAS PODRÍAN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

NO SE ACEPTA NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LAS CONSECUENCIAS DEL USO DE ESTE PRODUCTO.

IMPORTANTE! Este sistema de monitorización Angelcare® es un producto de uso personal. Por favor, no devuelva este producto a su tienda. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor llame a Angelcare antes de devolver el producto.

IMPORTANTE: Los cambios o modificaciones efectuadas a este producto y no aprobadas expresamente por la parte responsable pueden anular los derechos del usuario de operar con este producto.

REGISTRO DE PRODUCTOS ANGELCARE

Registra tu monitor Angelcare y otros productos Angelcare en nuestra página Web: www.angelcare-monitor.com

3980, rue Saint Ambroise
Montréal, Québec, H4C 2C7,
Canada



PROTEJA EL MEDIO AMBIENTE!

Este producto electrónico contiene material reutilizable y no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Por favor llévalo a un punto de recogida para producto eléctrico y electrónico (pregunte a sus autoridades locales para más información).

IMPORTANT! This Angelcare® monitor is a personal care product.

Please do not return this product to the store.

**If you have questions or need help, please call Angelcare
before returning this product.**

Replacement Parts

Warranty Information (USA & Canada only):

**IMPORTANT! Ce Moniteur Angelcare® est un produit de soins
personnels. Veuillez ne pas le retourner en magasin. Si vous avez
des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec
Angelcare avant de le retourner en magasin.**

**Information sur la garantie et pièces
(États-Unis et Canada seulement) :**

**IMPORTANTE! Este sistema de monitorización Angelcare® es un
producto de uso personal. Por favor, no devuelva este producto a
su tienda. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor llame a
Angelcare antes de devolver el producto.**

**Información sobre la garantía
y las piezas de repuesto (Estados Unidos y Canadá):**

www.angelcare-monitor.com

1-877-281-8827

angelcare@cdecinc.ca

*The ANGELCARE trademark is a registered trade mark of the Angelcare Development Inc.
La marque ANGELCARE est une marque enregistrée propriété de Les Développements Angelcare Inc.
La marca ANGELCARE es una marca registrada de Angelcare Development Inc.*